



العدد الثاني - أغسطس ٢٠٠٥

# النـوكـرـمـ

## والقانون الخليجي

مـسـطـرـاـتـ مـركـزـ التـحـكـيمـ لـدوـلـ الـخـلـيجـ الـعـلـيـ

CAC 066

نقل رئاسة مجلس إدارة مركز  
التحكيم لدولة الإمارات  
العربية المتحدة

القاء الثالث لكتاب الحماة  
للإستشارات القانونية

بحث اختيار مركز التحكيم كمقر  
لجنة التحكيم الهندسي



# في هذا العدد



## موضع الفلاف



## في هذا العدد

# 2

٤	أخبار المركز .....
١٦	من هنا وهناك .....
١٠	إهتمامات إلى مكتبنا .....
٢٠	فعاليات قادمة .....
٢٢	مقال .....
٢٨	معلومات فنائية .....
٣٩	أنت تسأل؟؟ وندن نجيب .....
٣٠	دراسة .....

الآراء والمعلومات الواردة في هذه المجلة تتضمن مسؤولية أصحابها  
ولا تعبر بالضرورة عن رأي الأمانة العامة للمركز أو مجلس إدارته ولا  
يتتحمل المركز أي مسؤولية في هذا الشأن

# التحكيم

## والقانون الخليجي

دورية تصدر عن مركز التحكيم التجاري  
لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

العدد الثاني

2005

مجلس الإدارة

الأستاذ سعيد بن علي حماس

رئيس مجلس الإدارة

دولة الإمارات العربية المتحدة

الأستاذ أحمد بن محمد مظہر

عضو مجلس الإدارة - المملكة العربية السعودية

الأستاذ بدر بن عبد الله الدرويش

عضو مجلس الإدارة - دولة قطر

الأستاذ محمد بن علي الكيومي

عضو مجلس الإدارة - سلطنة عمان

الأستاذ محمد بن عبد راشد بوحماس

عضو مجلس الإدارة - مملكة البحرين

الأستاذ وليد بن خالد الدبوس

عضو مجلس الإدارة - دولة الكويت

رئيس التحرير

د. ناصر غنيم الزيد

الأمين العام لمراكز التحكيم التجاري الخليجي

جميع المراسلات ترسل باسم رئيس التحرير

تلفون: (00973)17825540

فاكس: (00973)17825580

ص.ب: 16100 - البحرين

البريد الإلكتروني:

sggc@batelco.com.bh

موقع الانترنت:

www.gcac.biz

# في البدء

بسم الله الرحمن الرحيم

(يا أيتها النفس المطمئنة أرجعك إلى ربك راضية مرضية  
فادخلني في عبادي وادخلني جنتي)

صدق الله العظيم

ينعى مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
بمزيد من الأسى والحزن لفقدانها وفقدانه الأمة العربية والإسلامية خادم  
الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود ملك المملكة  
العربية السعودية الذي انتقل إلى جوار ربه بعد أن كرس حياته في خدمة  
شعبه وأمنه العربية والإسلامية.

وإننا تلقينا بال哀痛 فاجعة وفاة هذا الزعيم البارز والقائد الفذ الذي  
خسست بقيادته الحكمة والحنكة والتجربة العميقة والبصرة النافذة  
والمأثر الفاضلة والأخلاق الرفيعة.

كما يتقدم مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون بخالص  
التعازي إلى خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود  
وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبد العزيز آل سعود  
وإلى الأسرة المالكة وإلى شعب المملكة العربية السعودية الشقيق  
خاصة وإلى الأمة العربية والإسلامية عامة في مصابها الحال سائلين  
الله عز وجل أن يتغمد الفقيد بفسيض رحمته ويسكنه فسيح جنانه  
مع الصديقين والأبرار وأن يمد أسرته الكريمة وشعب المملكة العربية  
السعودية الشقيق بجميل الصبر والسلوان.

ولم تأت حالة الذهول والصدمة التي أصابت الجميع من مواطنين  
بالمملكة وخارجها من فراغ بل لأنهم وجدوا فيه أمّا حنونا ورجل دولة  
متمنياً حقوق كثيرة من الآمال الكبيرة لشعيه . وأسس دولة النظام  
والقانون فكان النماء والازدهار . وعاش الجميع في ريع المملكة في ظل  
السياسة الخيرة للملك الراحل فهد بن عبد العزيز . رحمة الله . والذي  
كان دوماً في خدمة الحرمين الشريفين وحجاج بيت الله الحرام والذي  
شهد في عهده أكبر توسيع للحرمين الشريفين.

ومن المعلوم أن الملك الراحل فهد بن عبد العزيز - رحمة الله - كان من  
أحد القادة الذين شاركوا بوضع اللبنة الأولى لتأسيس مركز التحكيم  
التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية وبإقرار نظام المركز  
كهيكلة مستقلة . وذلك أثناء انعقاد مؤتمر القمة الرابعة عشرة باليمن  
بين قادة دول مجلس التعاون الخليجي في ديسمبر ١٩٩٣ . وفي مارس  
١٩٩٥ تم بدء العمل بالمركز بعد أن أصبح حاضراً ل القيام بهاته.

وإنه - رحمة الله - دائم العمل على دعم جموع المؤسسات والهيئات  
الخليجية والعربية إيماناً منه بدورها في الارتقاء بالمستوى الاقتصادي  
والثقافي والاجتماعي وتقديم هذه المؤسسات خدماتها على أكمل  
وجه إلى كافة شرائح المجتمع سواء على المستوى الخليجي أو العربي أو  
الدولي .

بالإضافة إلى وقفاته الإنسانية إلى جانب الدول في حالات الكوارث  
والآزمات فالخدمات التي كان يقدمها - رحمة الله - مشرفة بكل ما  
حمله الكلمة من معنى وتعجز الكتب عن تسجيلها . وإن التاريخ يسطر  
له هذه المواقف في سطور من نور .  
ولا يسعنا سوى الدعاء له بالرحمة والمغفرة وأن يسكنه الله فسيح  
جنانه مع الأبرار والصديقين.

وإنا لله وإنا إليه راجعون . . .



نعى  
خادم الحرمين  
الملك فهد  
بن عبد العزيز  
(يرحمه الله))

رئيس التحرير



## الإجتماع الخامس والثلاثون لمجلس إدارة مركز التحكيم التجاري بدبي وتقديم الرئاسة إلى دولة الإمارات

عقد مجلس إدارة مركز التحكيم التجاري لدول الخليج العربي إجتماعه الخامس والثلاثين في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة يوم 27 إبريل الماضي وقد ترأس هذا الاجتماع سعادة الأستاذ/ وليد الدبوس رئيس مجلس الإدارة الذي بدأ الجلسة بالترحيب بالسادة الأعضاء وخاصة الأستاذ/ سعيد بن علي خماس العضو الجديد، مثل دولة الإمارات العربية المتحدة وتنبئ له التوفيق في عمله مثنياً على جهود زميله السابق الأستاذ/ خليفة بن خميس مطر الكعبي الذي كانت له بصمات واضحة، ثم قام بتسليم الرئاسة إلى دولة الإمارات.

كما ناقش مجلس الإدارة واعتمد الميزانية التقديرية لعام 2005 وإختيار أحد مكاتب تدقيق الحسابات كما أطلع المجلس على تقرير القضايا المقدم وتم استعراض كل قضية على حده وخاصة القضايا الجديدة الواردة للمركز كما تم الإطلاع على التقرير المقدم لعمل فاعلة محاضرات في المركز الذي تضمن أهداف ونكلفة القاعة وتمت الموافقة على إعتماد الميزانية المقترنة كنكلفة لقاعة محاضرات المركز كما أطلع المجلس على طلبات قيد الخبراء والأوراق المقدمة وإنحد بشانها القرارات المناسبة.



أعضاء مجلس الإدارة المشاركون بالاجتماع



الأستاذ/ سعيد خماس



الأستاذ/ وليد الدبوس

من جانبه رحب رئيس مجلس الإدارة الجديد بأعضاء مركز التحكيم نيابة عن إخاد غرف الإمارات لعقد الاجتماع بدولة الإمارات العربية المتحدة مثنياً له التوفيق في أداء رسالته السامية المنوطه به، كما ثمن دور المركز في المرحلة السابقة وأثنى على جهود مجلس الإدارة في هذا الشأن، كما قدم الشكر إلى مجالس الإدارات السابقة تم إنتقال المجلس إلى جدول الأعمال الذي تناول وناقشه عدداً من الموضوعات مثل: الإطلاع على تقرير أنشطة المركز للربع الأخير من عام 2004.

كما أطلع الأعضاء على الدورات والأنشطة المنعقده خلال الربع الأول من عام 2005 وأشار بها، كما شكر المجلس الأمين العام على جهوده في طباعة إصدارات المركز الجديدة، كما أطلع المجلس على جدول المقارنة لشركات استضافة الموقع وأيد افتتاح جهاز الأمانة العامة لأختارهم الجديد، وكذلك الإطلاع على دليل المحامين والحدث على سرعة إجازة.



# تعرف على نظامنا

الهيكل التنظيمي للمركز

## غرف التجارة والصناعة



**صلاحيات مجلس الإدارة**  
التصديق على:  
- اللوائح المالية والإدارية.  
- الميزانية السنوية.  
- التقرير السنوي.  
- طلبات الخبراء الجدد.

الممثل القانوني عن المركز وعلاقاته  
 أمام القضاء والجهات العامة والخاصة.  
 وهو المسؤول عن جميع قضايا التحكيم  
 التي تحال إلى المركز.

محكم واحد أو هيئة مشكلة من ثلاثة  
 محكمين حسب اتفاق الاطراف بموجب  
 العقد واتفاقية التحكيم .

تعتبر جزء من الأمانة العامة للمركز  
 وتعمل تحت اشراف الأمين العام ، وتحتكر  
 بتلقي طلبات التحكيم المحالة وجميع  
 الأوراق والمستندات التي يقدمها اطراف  
 النزاع وتتوسّع اعمال تدوين محاضر  
 جلسات هيئة التحكيم وتنفيذ قراراتها .

يستعين بهما المركز عند الحاجة

## مجلس الإدارة

يتكون من ستة أعضاء يمثلون  
 ( غرف التجارة والصناعة ) بدول مجلس  
 التعاون الخليجي ، وتعين كل غرفة العضو  
 الذي يمثلها .

## الأمين العام

## هيئة التحكيم

## سكرتارية هيئة التحكيم

## قائمة المحكمين

## قائمة الخبراء

# تعرف على نظامنا



## مراحل إجراءات التحكيم

مشارطة التحكيم

شرط التحكيم

طلب التحكيم ودفع رسوم التسجيل مع تقديم  
كافة الوثائق والبيانات وتسمية المحكم

إخطار المدعي عليه بطلب التحكيم والطلب منه تقديم مذكرة جوابية وتسمية المحكم

تكليف طرفي النزاع بإيداع مبلغ معين ومتساوي  
كمقدم لنفقات التحكيم وتشكيل هيئة التحكيم

إحالة ملف القضية إلى هيئة التحكيم

عقد جلسات المراقبة الشفوية وسماع الشهود  
والخبراء وتقديم المذكرات والوثائق والمستندات

التدابير المؤقتة إذا لزم الأمر

المداولة وإصدار الحكم

إيداع وتسجيل الحكم بموجب قانون الدولة التي ينفذ فيها الحكم  
(إذا كان لذلك مقتضى)

تنفيذ الحكم من قبل الجهة القضائية المختصة



## مميزات العضوية في جدول المحكمين والخبراء

- 1 الحصول على شهادة معتمدة من المركز.
- 2 الحصول على هوية عمل محكم.
- 3 ادراج الاسم في جدول المحكمين او الخبراء المعتمدين لدى المركز.
- 4 وضع البيانات الكاملة في الموقع الالكتروني الرسمي للمركز.
- 5 الاشتراك المجاني في منتدى الموقع الالكتروني (تحت التحديث).
- 6 الاولوية في الحصول على تحكيم قضية في المركز.
- 7 الحصول على رسوم مخفضة عند الاشتراك في اي نشاط ينظمها المركز بنسبة 25%.
- 8 الاولوية كمتحدث في الندوات والمؤتمرات التي ينظمها المركز.
- 9 الحصول على النشرة الدورية للمركز مجاناً.
- 10 الاولوية في نشر المقالات في النشرة الدورية للمركز.
- 11 الحصول على كتيب نظام مركز التحكيم التجاري ولائحة إجراءات التحكيم ولائحة تنظيم نفقات التحكيم مجاناً.
- 12 الحصول على بريد الكتروني مجاناً على موقع المركز.

\*\*\*\*\*

# أخبار المركز



## أقيمت تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير عبد الجيد بن عبد العزير

ندوة التحكيم الهندسي بجدة توصي بتعزيز دور التحكيم الهندسي كقضاء متخصص

تحت رعاية كرمه من صاحب السمو الملكي الأمير عبد الجيد بن عبد العزير آل سعود أمير منطقة مكة المكرمة الذي أثاب معالي المهندس عادل محمد فقيه أمين محافظة جدة عقدت في الفترة من 23 - 24 ربيع الأول الموافق 2 - 3 مايو الماضي في فندق الهميلتون بمدينة جدة ندوة التحكيم الهندسي التي نظمها مركز التحكيم التجاري لدول الخليج العربية. وتأتي أهمية هذه الندوة للتعرف بالمقومات الأساسية للتحكيم الهندسي ونشر المعرفة بالتحكيم الهندسي وتبادل آراء خبراء التحكيم الهندسي على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي والدول العربية وتعزيز الترابط بين مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي وبين مكاتب الاستشارات الهندسية. وإستعراض مستقبل التحكيم الهندسي في دول مجلس التعاون الخليجي.



جانب من الحضور

متخصص والعمل على تطوير برنامج التصنيف رفع مستوى المحكمين ومناشدة الجهات المختصة بالملكة العربية السعودية مناسبة استعدادها للدخول في منظمة التجارة الدولية وإحداث التغيرات القانونية المناسبة على نظام التحكيم الحالي لسايرة أنظمة التحكيم العالمية. ودعوة المهندسين والمقاولين والقائمين على إعداد العقود بتضمين شرط التحكيم التموزجي والمطالبة بفتح فروع ومكاتب تمثيل لمركز التحكيم التجاري الخليجي في دول مجلس التعاون الخليجي وتأييد فكرة إنشاء وحدة لتحكيم الهندسي الخليجي في مقر مركز التحكيم التجاري الخليجي ووجه المشاركون الشكر والتقدير للمملكة العربية السعودية حكومة وشعباً على استضافتها لهذه الندوة وللجهات المنظمة والمشاركين في هذا اللقاء وتوجيه الشكر لجريدة "عكاظ" ومجلة "إقرأ" لدعمهما إعلامياً للندوة.



من اليمين: أ. إبراهيم السباعي / د. ناصر الزيد  
أ. عادل فقيه / المهندس عبد الله خوجة

## إنشاء وحدة للتحكيم الهندسي الخليجي بمركز التحكيم

وقد جاء تنظيم هذه الندوة بهدف استشراف مستقبل التحكيم الهندسي في المنطقة وتفعيل التواصل ومنها القطاع الهندسي وقد انتهت الجلسة الافتتاحية للندوة بكلمة صاحب السمو الملكي الأمير عبد الجيد بن عبد العزير آل سعود أمير منطقة مكة المكرمة والتي ألقاها نيابة عنه معالي المهندس عادل فقيه أمين محافظة جدة الذي رحب فيها بالمشاركين ونوه بأهمية الموضوعات التي تناولتها الندوة من خلال عدة أوراق عمل تناولت الواقع التالية: أهمية مزايا التحكيم في القضايا المرتبطة بالعقود الإنسانية مقدمة من الدكتور عبد الرحمن الريبيعة، المهندس الحكيم ودوره في تسوية النزاعات الإنسانية للدكتور عبد الله سراج الدين، أصول التشريع هندسياً وقانونياً للأستاذ خليل القحطاني، حق وإدارة المزارعات في مشاريع التشييد الدولية للأستاذ رائد السعدون، التحكيم من عدد الأطراف للأستاذ مصطفى ناجي، طرق اختيار المحكمين في النزاعات الإنسانية في تأسيس عقود الفيديك (الإصدارات الجديدة) للأستاذ رائد السعدوني، نشر التحكيم الهندسي باستخدام المنهج التسوبي في إدارة الأعمال للمهندس مذكرة القحطاني، مستقبل التحكيم التجاري في المنطقة للمهندس حمدي شحاته، المفاهيم القانونية لظام التحكيم السعودي للأستاذ وهب اللامي، وقواعد إجراءات التحكيم في مركز التحكيم التجاري الخليجي للدكتور ناصر غنيم الزيد الأمين العام لمركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

## المطالبة بفتح فروع ومكاتب تمثيل لمركز التحكيم التجاري

وقد أكد سموه على ضرورة تضافر الجهود من كافة الجهات المعنية على دعم مبدأ التحكيم الهندسي كما نفضل سعادة الدكتور ناصر غنيم الزيد الأمين العام لمركز التحكيم التجاري بإلقاء كلمة رحب فيها بالمشاركين والحضور منوهاً بأهمية الموضوعات والدعوة لدعم مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي كما أكد المستشار إبراهيم السباعي في كلمته على أهمية اللقاء والترحيب بالحضور وبعد مناقشات مستفيضة وعميقة توصل المشاركون في اللقاء إلى التوصية والطلب من الجهات الهندسية على تأكيد وتفريد دور التحكيم الهندسي كقضاء متخصص



# أخبار المركز

## مركز التحكيم التجاري يوقع إتفاقاً مع إتحاد المنظمات الهندسية في الدول الإسلامية

كما يتعاون مركز التحكيم التجاري في تسهيل التحاقي أعضاء إتحاد المنظمات الهندسية من المهندسين والاستشاريين بالدورات التي يعقدها مركز التحكيم التجاري داخل وخارج البحرين والعامد التحكيمية العربية والدولية وعمل الدعاية الكافية لهذه الدورات. كما اتفق الطرفان على تبادل المعلومات والمطبوعات حول البرامج التدريبية والتعليمية من ورش عمل ودورات وندوات ومؤتمرات وغيرها وتبادل المعرفة والمشورة والخدمات لإدارتها لاختبار الحاضرين والموضوعات والمشاركين ودعوة كل طرف للأخر لحضور هذه الفعاليات والمشاركة فيها. واتفق الطرفان على تبادل الزيارات الدورية بهدف الاطلاع على خارج وخبرات كل طرف في مجال نشاطه. كما أتى الدكتور/ ناصر الزيد على هذه الخطوة التي ستعود بالفائدة على الطرفين. كل في محاله وأشار إلى أن هذا الاتفاق سيتيح أيضاً مساعدة كل طرف للاخر في اختيار الحكمين أو الموقفين والخبراء والمساعدة في تنفيذ أحكام الحكمين وغير ذلك من الوسائل وأوجه التعاون المشتركة التي ستحقق الأهداف المرجوة لكل من الطرفين.

وقع مؤخراً مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية إتفاقية تعاون مع غرفة التحكيم بإتحاد المنظمات الهندسية في الدول الإسلامية الذي يتخذ من القاهرة مقراً له وذلك إيماناً من الطرفين بأهمية تسوية الخلافات والمنازعات في مجال العقود الهندسية والإنسانية الخلية والدولية ودياً عن طريق الوساطة أو التوفيق أو التحكيم وغيرها من الوسائل. والبدائل السلمية حل المنازعات ورغبة منها في العمل على نشر الوعي التحكيمي والتعریف بالبدائل السلمية لحل المنازعات وفي تبادل الرأي والمعرفة والخبرة والتعاون بينهما لإعداد برامج تدريب وندوات وورش عمل ومؤتمرات لتأهيل الحكمين من المهندسين والاستشاريين على حسب رأي الدكتور/ ناصر الزيد أمين عام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي وقع هذا الإتفاق مع **المهندس محمد ماجد خلوصي رئيس** غرفة التحكيم بإتحاد المنظمات الهندسية في الدول الإسلامية وأضاف الدكتور/ ناصر الزيد إن هذا الإتفاق يتيح أيضاً تسهيل التحاقي أعضاء مركز التحكيم التجاري في حضور الدورات التدريبية التي يعقدها إتحاد المنظمات الهندسية في الدول الإسلامية بتحفيض 50% من الرسوم المقررة.

## بحث اختيار مركز التحكيم التجاري مقرًّا للجنة التحكيم الهندسي الخليجي

التفقات المالية إلى جانب توفر نظام خاص بمركز التحكيم التجاري الذي وضعه قادة دول مجلس التعاون أثناء انعقاد مؤتمر القمة الرابع عشرة بالرياض في ديسمبر 1993. حيث إن المركز سيعمل بذلك

وفي الختام ذكر الدكتور ناصر غنيم الزيد أن مركز التحكيم التجاري يختص بالنظر في المنازعات التجارية بين مواطني دول مجلس التعاون أو بينهم وبين الغير سواء أكان أشخاصاً طبيعين أو معنوين وـ المنازعات التجارية التاسعة عن تنفيذ أحكام الإتفاقية الاقتصادية الصادرة تنفيذاً لها إذا اتفق الطرفان كتابة في عقد أو اتفاق لاحق على التحكيم في إطار هذا المركز ... وأضاف الدكتور ناصر أن المركز رحب بوقف لجنة التحكيم الهندسي الخليجي وعمل على توفير كافة التسهيلات والخدمات في أداء مهمتها والتي تمت بنجاح

وأضاف إبنا على أن الاستعداد تقديم الدعم الإداري والفنى والمالي لهذا المشروع الرائد ومتافقه دراسة التصورات العملية لكيفية تحقيق الأهداف المشرودة للوحدة المتخصصة في مجال التحكيم الهندسى التي ستعمل تحت مظلة المركز وبإشراف المنشق عن الهيئة الهندسية الخليجي لنفعيل جانب التحكيم الهندسى في دول مجلس التعاون



المهندس الدكتور/ عبد الرحمن الرحمة  
رئيس لجنة التحكيم الهندسى الخليجي

ارت مؤخراً لجنة برئاسة رئيس التحكيم الهندسى الخليجي صمت أعضاء من كافة الجمعيات الهندسية في دول مجلس التعاون الخليجي حيث تم بحث اختيار مقر لجنة التحكيم الهندسى الخليجي صرح بذلك سعادة الدكتور ناصر غنيم الزيد، الأمين العام لمراكز التحكيم التجاري لدول الخليج العربية وأضاف أن اختيار مركز التحكيم الخليجي كمقر لجنة سيعود بالفائدة على لجنة التحكيم الهندسى الخليجي حيث إن مقرها سيكون ملكة البحرين التي تحظى موقعاً جغرافياً رياضياً واقتصادياً وقضائياً في منطقة الخليج فضلاً عن أن اختيار مركز التحكيم التجاري الخليجي الذي احتفل مؤخراً بمرور عشر سنوات على إنشائه سيعدم ذلك المولد الجديد حيث يوفر عليه الكثير من

# أخبار المركز



## السلطنة تستضيف فعاليات اللقاء الثالث لمكاتب المحاماة والاستشارات القانونية بدول مجلس التعاون



### الملا: "فتح قنوات مباشرة وداعمة للحوار ومناقشة الهموم والقضايا المشتركة"

أما الاستاذ محمد عبدالله الملا الأمين العام لإتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي فقد أكد في كلمته على أهمية فتح قنوات مباشرة و دائمة للحوار والاتصال بين مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في دول المجلس لمناقشة الهموم والقضايا المشتركة بينها للمحافظة على مكتسباتها المهنية و تعميق دورها الاقتصادي.



### الكيومي : "واجهة التحديات التي تفرضها العولمة على مكاتب المحاماة"

و شدد سعادة الاستاذ محمد بن علي الكيومي أمين سر غرفة تجارة و صناعة عمان على أهمية مواجهة التحديات التي تفرضها العولمة الاقتصادية على مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في دول المجلس وأضاف الكيومي أن إقامة هذا اللقاء تعكس بوضوح طبيعة المرحلة الصعبة من العمل في مؤسسات ومكاتب المحاماة والاستشارات القانونية التي فرضتها الظروف ومتغيرات العولمة و التغير في منظومة العمل الاقتصادي العالمي. و يدل كذلك على أهمية الدور الذي تضطلع به مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في مسيرة البناء و التطوير في مسيرة مجلس التعاون الخليجي مشبرا إلى اهتمام السلطنة بقانون التحكيم وقانون مهنة المحاماة من خلال إصدار القوانين و اللوائح الختامية.

فت رعاية كرمه من معالي الشيخ أحمد بن محمد العيسائي مستشار الدولة لسلطنة عمان استضافت العاصمة العمانية مسقط مبني غرفة تجارة وصناعة عمان في الفترة من 19 - 20 أبريل الماضي فعاليات اللقاء الثالث لمكاتب المحاماة والاستشارات القانونية بدول مجلس التعاون الخليجي والذي نظمه مركز التحكيم التجاري لدول الخليج العربية بالتعاون مع الأمانة العامة لاتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي وغرفة تجارة وصناعة عمان.

شارك في اللقاء أكثر من 100 مكتب للمحاماة بالإضافة إلى بعض الوزارات و الجهات الحكومية ذات العلاقة و الغرف التجارية و الصناعية و الأمانة العامة لاتحاد غرف مجلس التعاون الخليجي.

وقد أخذ اللقاء شعار " الواقع و التحديات و الأفاق في ظل اتفاقيات منظمة التجارة العالمية " وقد جاء تنظيم هذا اللقاء بهدف استشراف آفاق التعاون و الاندماج بين مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في دول المجلس وتحسين البيئة و المقدرة التنافسية لهذه المكاتب في ضوء التأثيرات المتوقعة لمنظمة التجارة العالمية في اداء هذه المكاتب.



### د . ناصر الرزيد : "تضافر جهود القطاعين العام والخاص لتطوير أداء مكاتب المحاماة"

و قد استهلت الحلقة الافتتاحية للقاء بكلمة للدكتور ناصر عييم الرزد الأمين العام لمركز التحكيم التجاري رحب فيها بالمشاركين و بنوه بأهمية الموضوعات التي تناولها اللقاء و أكد على أهمية وضرورة العمل على تضافر الجهود من كافة الجهات المعنية في القطاعين العام و الخاص من أجل تطوير مستوى أداء مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية و زيادة كفاءة أدائها.

# أخبار المركز



وبعد مناقشات مستفيضة وعميقة نوصل المشاركون في اللقاء إلى التوصيات التالية:

- 1 - مناشدة دول مجلس التعاون الخليجي التي لا يوجد لديها كيانات مهنية مثل مكاتب الحامامة والاستشارات القانونية سرعة العمل على تأسيس جمعيات أو اتحادات مثل هذه المكاتب.
- 2 - العمل على إنشاء اتحاد للمحامين على مستوى دول مجلس التعاون الخليجي على أن يتم إعداد نظام أساسي لهذا الاتحاد ولوائحه التنفيذية ورفعه للقاء القادم.
- 3 - إعداد مشروع موجز لشركة مهنية قانونية لكي يسترشد به المحامون في دول المجلس للاندماج وتأسيس شركات مهنية فيما بينهم.
- 4 - العمل على تفعيل القوانين الموحدة لدول المجلس المصادق عليها من قادة هذه الدول خاصة قانون (نظام) الحامامة الموحد وأصدار التشريعات الخليجية المنفذة لها.
- 5 - تشكيل فريق من المشاركون في هذا اللقاء لمتابعة تنفيذ التوصيات المذكورة أعلاه على أن يجتمع هذا الفريق في مركز التحكيم التجاري لدول المجلس مرتين في السنة على الأقل.
- 6 - الطالبة بتفعيل دور مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي كجهة اختصاص في فض المنازعات التجارية من خلال تضمين شرط التحكيم المودجي في كافة العقود المبرمة بين الشركات الخليجية وبين هذه الشركات والمؤسسات الأجنبية.
- 7 - الترجيب بدعوة جمعية المحامين الكويتية لاستضافة أعمال اللقاء الرابع لكتاب الحامامة والاستشارات القانونية والمزمع تنظيمه في العام 2006م في دولة الكويت.
- 8 - توجيه الشكر والتقدير إلى سلطنة عمان حكومة وشعباً على استضافتها أعمال اللقاء الثالث لكتاب الحامامة والاستشارات القانونية، وإلى الجهات المنظمة والمشاركين في هذا اللقاء والرعاة .. الراعي الرئيسي (الشركة العمانية للاتصالات) مكتب الدكتور عبدالله السعدي للمحاماة والاستشارات القانونية) والراعي الرسمي (مكتب الحامى إبراد السباعي للمحاماة والاستشارات القانونية) والراعي المشارك (مكتب د. سالم الشكيلي للمحاماة والاستشارات القانونية) والراعي الثاني (التويجري وشركاه للمحاماة والاستشارات القانونية والراعي الإعلامي مؤسسة عمان للصحافة والأنباء ونشر والإعلان والناقل الرسمي (الطبيراني العماني).
- حضر الملتقى عدد من أصحاب السعادة وكلاء الوزارات وسفراء الدول العربية و رجال الاعمال والختصون من الخبراء والجامعيين و مراكز البحث العلمي والمهتمون من ذوي الاختصاص

ونوه الكبومي بالدور الذي تلعبه غرفة جارة وصناعة عمان في إثراء العمل في المجال التشريعي والقانوني بتسييرها المتواصل مع القطاعين العام والخاص و المهام العية الأخرى على المستوى المحلي والإقليمي

ومن جانبه ذكر الدكتور ناصر غنيم الريد أمين عام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي أن عدداً من الشخصيات القانونية من الدول العربية والخليجية قد شاركوا في هذا اللقاء وقدموا عدة أوراق عمل تناولت الموضوعات التالية:

الشراكة والمشاركة في الانبعاث وكيفية محاسبة العملاء. قدمها الحامي عمر محمد زين خارب عملية لعدد من مكاتب الحامامة الخليجية والاجنبية في مجال المنافسة وتقيمها. قدمها الحامي محمد التويجري المهن الحرة في الانفافيات العامة للخدمات (GATS) وقدمنا الحامي عبدالرحمن الحميدان معايير انتقال مكاتب الحامامة من المنافسة الخليجية إلى المنافسة الدولية. وقدمنا الحامي الدكتور مجاهد الصواف استشراف آفاق التعاون بين مكاتب الحامامة والاستشارات القانونية. وقدمنا الحامي عبدالله بن محمد السعدي طرق الاستفادة من الشبكات الالكترونية في مكاتب الحامامة. وقدمنا الحامي كمال بوظير التدوير وضرورة تعديل معايير العمل المهني في دول مجلس التعاون الخليجي. وقدمنا الحامي الدكتور محمد رضا بوحسين تنفيذ أحكام التحكيم. وقدمنا الدكتور ناصر الريد.



المشاركون في اللقاء

## تنبيه !!!!!

السادة أعضاء القيد من المحكمين وأكفاء المحتمدين لدى مركز :

نثريا للطلبات انتباهة من الأطراف انتباهة على قوائم المحكمين وأكفاء المحتمدين لدى المركز وطلب اعتمادات التقديرية عن الأعضاء بالغين، فإننا ندعوا الأعضاء الكرام ترويضاً بالسياسة الذاتية باللغتين العربية والإنجليزية مضمونة بأكمله في مجال التحكيم ودرر القضايا ونوعها، بالإضافة إلى المعلومات الأخرى

# أخبار المركز



صور المشاركون في اللقاء الثالث لكتاب الحماة  
و والإستشارات القانونية بدول مجلس التعاون





# أخبار المركز

صور المشاركين في اللقاء الثالث لمكاتب المحاماة  
والإستشارات القانونية بدول مجلس التعاون





## مركز التحكيم التجاري ينظم برنامجاً تدريبياً حول

### "تسوية المنازعات البديلة (A.D.R)"

شارك في هذا البرنامج التدريسي إلى جانب سعادة الدكتور ناصر غنيم الزيدي أمين عام مركز التحكيم التجاري المأموران معالي الدكتور حمزة أحمد حداد شريك ومدير مركز القانون والتحكيم (عمان - الأردن) والدكتور حسن علي رضي صاحب أطروحة (النظام الفصائلي في البحرين دراسة تاريخية وتحليلية) وتناول البرنامج التدريسي الذي استمر ليومين المحاور الرئيسية التالية في اليوم الأول التحكيم كبديل أو موارد للقضاء حيث تناول هذا المحور مفهوم التحكيم وميزاته من غيره تنظيم التحكيم في التشريعات الخليجية بوجه عام وفي القانون البحريني بشكل خاص ونظام التحكيم وفقاً لقواعد مركز التحكيم التجاري الخليجي التحكيم من بدايته حتى نهايته تطبيقات عملية (فصائية وحكمية) حول التحكيم وفي اليوم الثاني ركز البرنامج التدريسي على الوسائل البديلة الأخرى حيث نظر للمحاكمة المصغرة ومفهومها وأثرها وبعضاً قواعد المحاكمة المصغرة (منلاً قواعد غرفة خارة زيوريخ).

ومن الوسائل البديلة الأخرى التي تناولها البرنامج بالتفصيل الوساطة (التوافق)، حيث سلط الضوء على مفهوم الوساطة ودورها في تسوية النزاع وأثار الوساطة والوساطة والتحكيم معاً وقواعد الوساطة الدولية للبيونستراك. أما المحور الأخير للوسائل البديلة الأخرى التي ركز عليها البرنامج التدريسي حول تسوية المنازعات البديلة فكان (الخبرة).



حيث تم التركيز على دور المهندس في عقود القيديك ودور مجلس فض المنازعات في عقود القيديك. حظي البرنامج التدريسي باهتمام ذوي الاختصاص من المحامين والمستشارين القانونيين ومستشاري المؤسسات والهيئات خاصة والعامة ومدراء ومسؤولي العرف التجارية الصناعية والمحاكم والخبراء ورؤساء ومسؤولي الأقسام و الدوائر المعنية بالطلبات وصياغة العقود والباحثين القانونيين وطلبة الدراسات العليا.

نظم مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية خلال الفترة من 28 - 29 مايو الماضي بفتقدة المملكة البحرين برنامجاً تدريبياً حول تسوية المنازعات البديلة (ALTERNATIVE DISPUTES RESOLUTION)

والمعروفة باللغة الإنجليزية اختصاراً (A.D.R)



سلطت هذه الفعالية الضوء على الوسائل البديلة لتسوية المنازعات، فعند الحديث عن تسوية المنازعات فإن اللجوء إلى الفضاء كما هو معروف هو الأصل، لكن لظروفات عملية تم تطوير وسائل بديلة للجوء للقضاء للقضاء يتم من خلالها تسوية المنازعات وإذا كان التحكيم أحد بدائل القضاء فإن هناك وسائل أخرى تعد بدائل للجوء إلى التحكيم مثل التوفيق والوساطة المحاكمة المصغرة وغيرها من الأساليب التي تظهر للوجود نتيجة لحاجات وظروفات عملية.

ونكمي أهمية هذا البرنامج التدريسي في تزويد المشاركون بمعرفة ومعلومات جديدة تساعد في التمييز بين الوسائل البديلة للقضاء والمنطقة أمامهم ليختار الأفضل بينهم واللجوء إليها سعياً وراء الحق والعدالة والإنصاف.

كما أن هذا البرنامج سيسهم في إماء الثقافة القانونية للمشاركون في مجالات تسوية المنازعات من خلال الإللام بالتطورات الحاصلة في هذا المجال على المستوى الدولي.





السيد الفاضل / عضو جدول المحكمين لدى اطراف المحترم  
تحية طيبة وبعد .

يرجى التفضل بالعلم بان اطراف الائن بصدد مراجعة قوائم المحكمين وتحديث بياناتهم، لتزويد الاطراف المتنازعة لدى اطراف بالبيانات الصحيحة حول المحكمين، ان صحة المعلومات سيساعدها في توصيل كافة بيانات المحكمين للاطراف المتنازعة بالمعلومات الصحيحة وتوصيل كافة الإصدارات والاشطبطة التي يعقدها اطراف الحكم باسرع وقت ممكن.  
لذا نرجو ملء الاستمارة وإرسالها إلينا باسرع وقت ممكن حتى يتسعى لنا تعميم المعلومات.  
شكراً لكمتعاونكم الدائم لتحقيق اهداف اطراف الحكم وما يسعى اليه في سبيل الارتقاء بالتحكيم التجاري.

**Dear Sirs, Arbitrators registered on the centre panel.**

We are updating our address book and contact details for the centres arbitrators. Your information would be stored in our archive and would not be shared with anyone else, so that we can provide the disputing parties with the right contact details of the arbitrators. Please take a moment to update your latest contact information. This update would enable us to keep in touch & also to ensure that all publication & brochures on course organized by the Centre are well received by you.

While thanking you for your kind co-operation, we look forward to more interaction to our mutual benefit.

NAME :	الاسم :
TITLE :	الوظيفة :
INSTITUTION :	المؤسسة :
SPECIALIZATION :	التخصص :
ADDRESS :	العنوان :
PO. BOX :	ص.ب :
POSTAL CODE :	الرمز البريدي :
COUNTRY :	البلد :
FAX :	fax :
MOBILE :	موبايل :
E-MAIL :	البريد الإلكتروني :

Signature : ..... التوقيع :

Date : ..... التاريخ :

**كيفية إرسال الرسوم إلى اطراف : -**

ترسل رسوم باسم مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بشيك مسدوب على بنك البحرين الوطني - اطنامة او اي من البنوك التجارية العاملة في البحرين. أما الشيكات المنسوبة على شركات الصرافة والوحدات أفاريج في البحرين او البنوك العاملة خارج البحرين ، فينافي إليها مبلغ 12 دينارا كرسوم خدمة وتحصيل .

2 - في حالة تحويل اطلاع إلى حساب اطراف مباشرة او على البنوك الأخرى برجم التأكيد من دفع الرسوم الإضافية مع المبلغ الأصلي وإرسال صورة من التحويل للمركز .  
رقم حسابنا 99075040 بنك البحرين الوطني ( الفرع الرئيسي ) ص.ب: 106 اطنامة - مملكة البحرين .

### How To Send Your Payment To The Centre

1 - The cheque should be made payable to the GCC Commercial Arbitration Centre drawn on National Bank of Bahrain - Manama , or any other Commercial Bank stationed in Bahrain Cheques drawn on Exchange Companies, Offshore Banks in Bahrain or Outstation Banks should have an additional of B.D. 12 wards bank's collection and service charges.

2 - In case of transferring the amount directly to the Centre's account or through other banks, please ensure to pay additional fees with the original amount and send a copy of the transfer advise to the Centre.

Our account no. 99075040 National Bank of Bahrain, Main Office, P.O. Box 106, Manama - Bahrain.



## العاشر البحريني يفتتح مقر المحكمة الدستورية



الملك لدى إفتتاح المحكمة

(افتتاح) حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين مؤخراً مقر المحكمة الدستورية بالبحرين في إنفصال كبير حضره رؤساء المحاكم الدستورية في أكثر من 17 دولة عربية وأوربية وعدد كبير من رحالت الوطن وكبار المسؤولين والجمعيات والمنظمات الأهلية

ونعد هذه أول محكمة دستورية يتم تشكيلها في البحرين في إطار المشروع الإصلاحي الذي بدأ جلالته الملك وتم من خلاله إقرار ميثاق العمل الوطني والدستور الجديد في عام 2002 حيث نص الميثاق والدستور على إنشاء محكمة دستورية تختص بمراجعة دستورية القوانين واللوائح والنظم والنظر في المنازعات المتعلقة بها.

وقد تم تعيين رئيس مجلس الشورى السابق السيد إبراهيم وأنه يحق لكل مواطن الاعتراض لدى المحكمة على أي قانون يراه غير دستوري مشيراً حلاله إلى أن البحرين قد سبقت برارتها الذائية حرمة التصديق على أهم المعاهدات الدولية المتعلقة بحماية حقوق الإنسان والعمل على إزالة كافة أشكال التمييز العنصري والتمييز ضد المرأة وكذلك خرم التعذيب وحماية حقوق الطفل وقد أكد جلاله الملك في كلمته على أن المحكمة الدستورية هي السباق القانوني لحماية الحقوق والتاكيد على التزام الديمقراطية

## "أخلاقيات ممارسة القانون: التشريع - القضاء والمحاماة" ندوة مركز البحرين للدراسات والبحوث

نظم مركز البحرين للدراسات والبحوث مؤخراً ندوة بعنوان مصدري العدل للقانون وإدارة من بعثها القانون ومشروعات (أخلاقيات ممارسة القانون التشريع - القضاء والمحاماة) حضر ستحول كل أفراد المجتمع بحماية القانون والعلاقات التفاعلية بين نص القانون نفسه ثم دور التربية البحرينية والخلجية عموماً فيها المستشار القانوني بيديوان سمو ولي عهد البحرين / يوسف عبد الحسين خلف. في التنمية القانونية للأفراد. بحثت الندوة عن إيجادات لتساؤلات مهمة حول أخلاقيات حضر الندوة العديد من المتخصصين والمهتمين بالشؤون ممارسة القانون منها. كيف ومنى يكون القانون عادلاً وما هي التشريعية والقانونية الذين أثروا الندوة بالنقاش وتبادل الرأي

## "مكاتب محاماة مساعدة السياح السعوديين بالخارج"

المملكة وقنصلياتها خدمة الاستشارات القانونية الجنائية لطالبيها من السعوديين في الخارج و تستند في ذلك على مكاتب محاماة متخصصة تم الاتفاق معها لخدمة الرعايا السعودية ومساعدتهم و الدفاع عنهم سواء كانوا مقيدين بصفة دائمة أو فادمين لغرض السباحة أو التجارة أو العلاج أو خلافه.

ذكر وكيل وزارة الخارجية للشؤون الفتنية السفير إبراهيم بن عمر الخراشي أن سمو وزير الخارجية أصدر تعليماته لكافة سفراء وقنصل خادم الحرمين الشريفين في الخارج لبذل قصارى جهدهم لرعايه وحماية المواطنين والسعوي الدفوب لتحقيق أعلى مستوى من الراحة والاستقرار والأمن لهم ومن هذا المنطلق فقد صدرت إلى الممثليات السعودية تعليمات عديدة لهم المواطنين منها: توفير سفارات



# من هنا وهناك

## إعتماد نظام العلامات التجارية لدول مجلس التعاون

آخر من الموضوعات المهمة والتي تصب جميعها في تعزيز بناء الصرح الخليجي الشامخ وقد وافق المشاركون في الاجتماع على إقامة المعرض المشترك الأول في مدينة عدن بالجمهورية اليمنية بالتزامن مع المؤتمر الاستثماري الذي سيعقد في شهر نوفمبر القادم على أن يتم عقد المعرض المشترك الرابع عشر في دولة الكويت الشقيقة في عام 2006 كما ثمنت المواقف على اختصاصات وأدبيه عمل لجنة حماية المستهلك بين دول المجلس وتم تبني توصيات الندوة الثالثة لكافحة الفسق التجاري والتقليل بين دول المجلس وإعتبار يوم الأول من مارس يوماً سنوياً خليجياً لحماية المستهلك والموافقة على إعداد قانون حماية المستهلك بدول المجلس كما أسفراً الاجتماع الثالث لمجلس إدارة هيئة التقييس لدول مجلس التعاون عن إقرار بعض الموضوعات على جدول أعماله ومنها الموافقة على إعتماد مجموعة من المعايير. كمواصفات خلنجية جديدة والموافقة على مشروع تطوير نشاط التحقق من المطابقة الخليجية وتم أيضاً بحث عدد من المواضيع الأخرى المدرجة على جدول أعماله.

أسفر الاجتماع الثاني والثلاثين للجنة التعاون التجاري لوزراء التجارة لدول مجلس التعاون الخليجي الذي عُقد بمقر الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية بـالرياض في 31 مايو الماضي عن إعتماد مشروع قانون (نظام) العلامات التجارية لدول المجلس (بعد إجراء بعض التعديلات عليه) ورفعه للمجلس الأعلى لإصداره كقانون إلزامي لدول المجلس وبائي اتفاقه هذا الاجتماع متزامناً مع مناسبتين عزيزتين على الجميع الأولى هي الذكرى الرابعة والعشرين لإنطلاق المسيرة المباركة لمجلس التعاون والثانية هي إنعقاد القمة التشاورية السابعة لمجلس التعاون في مدينة الرياض وقد حفل هذا الاجتماع بالعديد من الموضوعات الدرجة في جدول الأعمال من أجل إتخاذ القرارات والتوصيات الملائمة بشأنها منها: تبني يوم خلنجي للمستهلك ووضع أساس علمية لدول المجلس في الخارج من خلال المعارض الخليجية وكذلك إنشاء مكتب موحد للعلامات التجارية لدول مجلس التعاون وقويل القانون (النظام) النموذجي للعلامات التجارية إلى نظام إلزامي إضافة إلى عدد

## المؤتمر الدولي الأول للصاديق الإستثمارية بالبحرين و دعوة إلى توحيد التشریعات المصرفية الخليجية

بعرضها البنك المركزي ونواحه داخلية وهناك حاجة ملحة ليتحدد مجلس التعاون أو مجلس محافظي السوق المركبية قراراً مشتركاً في وضع تشريع موحد وممهد واضح للصاديق الإستثمارية الإسلامية حيث إن مفهوم الصاديق الإستثمارية عبارة عن مفهوم مراجحة ومشاركة في اللكرة وبنها الربح والخسارة على كلا الطرفين بينما الصاديق التقليدية تعطي ضمانات وفوائد محددة للإستثمار وهذا يتعارض مع النظام الإسلامي وقد طرح المؤتمر بعض التغيرات القانونية والإجرائية في عملية إنشاء صاديق الإستثمار كما تم تزويد المشاركين بمعلومات مهمة للمنطقة العربية الخليجية والمناطق الأخرى التي يمكنها استخدام الصاديق والتعامل معها كالصين واليابان التي من المتوقع دخولها السوق بقوة إلى جانب الدول الغير إسلامية على حسب رأي الدكتور خبيب النعيمي وزير العدل الفطري السابق وأحد المشاركين في المؤتمر بصفته صاحب مكتب محاماة ومستشار

عقد في مملكة البحرين مؤخراً المؤتمر الدولي الأول للصاديق الإستثمارية الإسلامية بحضور ما يزيد عن مائتي حبر دولي وعربي من أكثر من 24 دولة تناقشوا العديد من الموضوعات والقضايا المتعلقة بالصاديق الإستثمارية الإسلامية والتشريعات المنظمة لها والتي مازالت قاصرة إلى حد ما رغم النطوة السريع الذي شهدته هذه الآلة المصرفية الإسلامية والطلب الكبير على الإستثمار الإسلامي من قبل العديد من المستثمرين المسلمين وغير المسلمين.

وتعتبر الصاديق الإستثمارية الإسلامية حديقة العهد ووجودها في الساحة الإستثمارية تطور بصورة كبيرة في العام الأخير إلا أن القوانين المنظمة الوجودة مبنية على مقاهم الفواني الوضعية المستمدة من النظم غير الإسلامية وخاصة النظام الأمريكي والأوروبي . وإن كانت محافظات البنوك المركبة في الدول خاول تنظيم عملية إنشاء وإستثمارية وإنتهاء صاديق الإستثمار الخليجية لكل بوله . والتي ما زالت حتى الان تتبلور في إطار مفروعات موجودة حالياً لكن تتواءك مع مفهوم صاديق الإستثمار التقليدية حكم أن هناك شروطاً

## قانون للمعاملات الإلكترونية بالسودان

التي يتفق أطرافها على تفعيلها بوسائل الكترونية. فيما تشمل كلمة ألكتروني حسب المسودة (أي تقنية لإستخدام وسائل كهربائية أو مغناطيسية أو أي وسائل مشابهة في تبادل المعلومات وتخزينها).

وإصدار قانون للمعاملات الإلكترونية بالسودان من شأنه أن يؤدي إلى تكملة مستلزمات الأخذ بالتقنية الحديثة وذلك بتوفير الحماية القانونية لهذا النوع من الخدمات.

لواكبة الإزدياد في المعاملات في مجال التجارة الإلكترونية وإرتباط السودان بالعالم الخارجي باتفاق إتحاد الصارف بالسودان ومسنشارو المصارف حالياً مسودة قانون المعاملات الإلكترونية في السودان تميدها لعرضه على مجلس الوزراء والبرلمان لمحاربه بصورة نهائية . وذكر أن أحكام هذا القانون ستطبق على المعاملات الإلكترونية مثل التوقيع وأي رسالة بيانات وعلى المعاملات الإلكترونية التي تعمدتها أي جهة حكومية أو مؤسسة أو شركة بصورة كلية أو جزئية والمعاملات

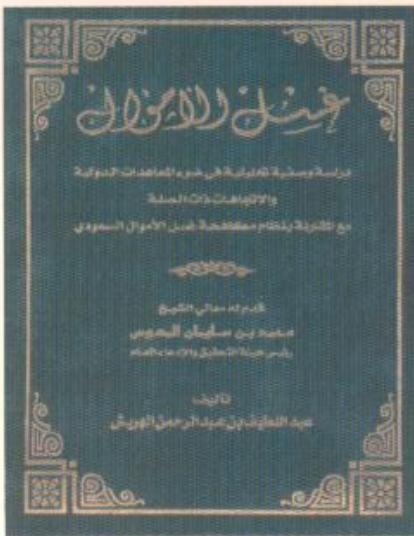
# إهداوات إلى مكتبنا



## غسل الأموال

دراسة وصفية خلiliaة في ضوء المعاهدات الدولية والإيجاهات ذات الصلة مع المقارنة بنظام مكافحة غسل الأموال السعودي.

تأليف / عبداللطيف عبد الرحمن الهريش



وقدم له معالي الشيخ محمد بن سليمان المهووس رئيس التحقيق والإدعاء العام.

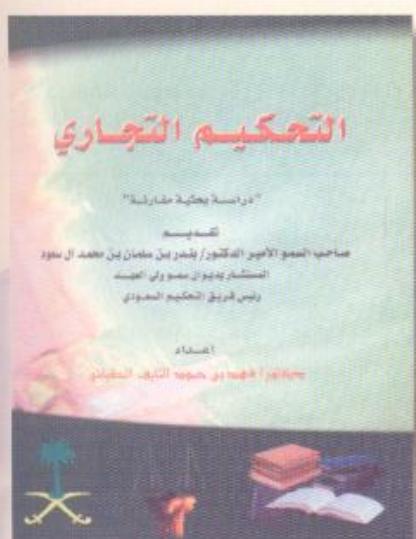
الكتاب دراسة تتناول هذه الجريمة (غسل الأموال) بصورة مفصلة من خلال التعريف بها وبيان مفهومها وموقف الشريعة الإسلامية منها وحجم الإيجاهات وأهداف غسل الأموال. وكيفية مواجهتها على المستوى الدولي والإفليمي وفي المملكة العربية السعودية. مع إيضاح الجوانب الموضوعية والإجرائية الخاصة بهذه الجريمة في ضوء الإنقاقيات الدولية وإيجاهات الدول نحوها. مع مقارنتها بنصوص مكافحة غسل الأموال السعودي.

وبضفي إعداد هذه الدراسة من خبير مختص في هذا المجال عمّا في الموضوع وثراء في المادة وهو ما سبلحظه القاري من خلال تقليل صفحات هذا الكتاب (غسل الأموال) بذل فيه المؤلف الاستاذ / عبداللطيف بن عبد الرحمن الهريش جهداً مشكوراً امتنار بريطة بالنظام السعودي الجديد.

## التحكيم التجاري

### دراسة بحثية مقارنة

"إعداد الدكتور / فهد بن حمود النايف الحقباني"



قدم له صاحب السمو الأمير الدكتور / بندر بن سليمان بن محمد آل سعود المستشار بدبيان سمو ولی العهد ورئيس فريق التحكيم السعودي والعضو الفخري لمركز التحكيم الخليجي الذي قال عنه في تقدیمه: إنه كتاب نافع وخصوصاً للمتخصصين في مجاله وفيه بحث لسائل هامة في التحكيم والتي اعتبرت فيه فضیلة الشیخ الدكتور / فهد الحقباني بأسلوب المقارنة بين الحكم السعودي والأنظمة الأخرى وببحث المسائل الهامة الواردة في نظام التحكيم ولاختنه التنفيذية في أسلوب علمي رصين.

تناول هذه الدراسة العديد من الموضوعات مثل: الإيجاهات التحكيمية الحديثة في دول الخليج، الدور الرقابي للمحاكم السعودية على أحكام الحكمين، دور القضاء السعودي الداعم والتعاون للتحكيم، الخبرة والتحكيم، البادئ العام، البادي، المحدثة، مدي مسؤولية الشركات القابضة عن اتفاقات التحكيم التي تبرمها الشركة التابعة لها.

التحكيم كوسيلة لتسوية منازعات الاستثمار الأجنبي في المملكة العربية السعودية وجهود المملكة في مجال التحكيم.

وبعد هذا الكتاب إضافة جديدة وجديدة لكتبة الأنظمة السعودية ورافداً من روافد الثقافة التحكيمية التي تزيد في فاعلية التحكيم وتنمي الساحة الحية المتعلقة بالتحكيم التابع من أحكام الشريعة الإسلامية العراء التي هي دستور هذه البلاد والتي تستقر منها كافة الأنظمة السعودية.



# إهداوات إلى مكتبنا

**الدفوع الإجرائية وأثرها في الدعاوى القضائية**

**دراسة شرعية تأصيلية**

**تأليف د/ واصل بن داود بن سلمان المذن**

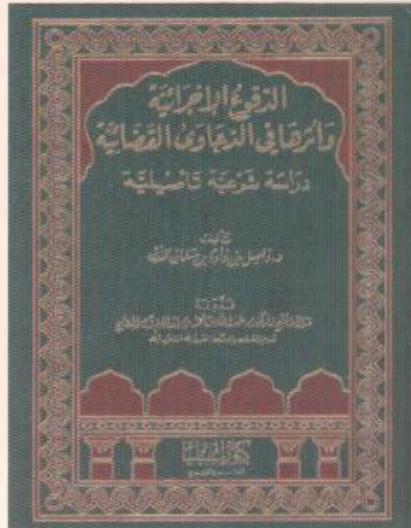
قدم لهذه الدراسة معالي/ الشيخ الدكتور /عبد الله بن محمد إبراهيم آل الشيخ وزير العدل بالملكة العربية السعودية.

جاءت دراسة فضيلة الشيخ الدكتور / واصل بن داود المذن القاضي بالمحكمة العامة بمركز العيون حول الدفوع الإجرائية مبينا أنواعها وأحكامها وأثرها في الدعوى القضائية مستندًا على تخصصه الشرعي في العرض والمقارنة فجاءت دراسة علمية نافعة للمختصين والمهتمين. ومن المؤمل أن يتبع هذه الدراسة دراسات مماثلة للمسائل والاحكام الواردة في الانظمة الإجرائية القضائية والتي صدرت مؤخرًا وهي نظام المرافعات الشرعية. ونظام الاجراءات الجزائية ونظام المحاماة ونظام التسجيل العتيق للعقار لتكون عوناً للمختصين من القضاة وعمرهم في تكثيف هذه الأحكام والذي يدوره يعكس إيجاباً على دراسة الفضایا المعروضة أمامهم والنظر فيها والحكم بمحب ذلك.

وبين الدكتور المذن أن الدفوع الإجرائية تنقسم إلى 3 أنواع هي: دفوع الاختصاص، دفوع الإحاله، والدفوع المتعلقة بذات القاضي وتنقسم أنواع الاختصاص إلى دفوع بعدم الاختصاص المكاني تتعلق بمكان نظر الدعوى ودفوع بعدم الاختصاص النوعي تتعلق بنوع المحكمة وإختصاصها.

وبين الدكتور المذن العديد من القواعد والمبادئ التي استلهمها نظام المرافعات السعودي من السنة النبوية الشريفة ومن مواقف وحياة الحلماء الراشدين. وأوضح أن دفوع الإحاله تنقسم إلى شقين أحدهما أن يطلب المدعى عليه إحالة القضية لأنه سبق أن نظرها قاض آخر والآخر أن يكون للدعوى ارتباط بدعوى سابقة وأشار فضيلته إلى أن الإحاله هي نوع من الصلح. وذكر أن النوع الثالث من الدفوع هو ما يتعلق بذات القاضي، حيث أعطى النظام أحد المتخاصمين حق رءوف القاضي وشرح

فضيلته الحالات التي يحق فيها لأحد أطراف القاضية أن يطلب تحية القاضي. الجدير بالذكر أن الدفوع الإجرائية في نظام المرافعات الشرعية بهدف إلى حماية مصلحة الأمة ومصالح الأفراد. وأشار الدكتور المذن أن نظام المرافعات السعودية يتتفوق على الكثير من الانظمة والقوانين في العديد من دول العالم بما يتضمنه من إيجابيات وضمادات للمتقاضين.



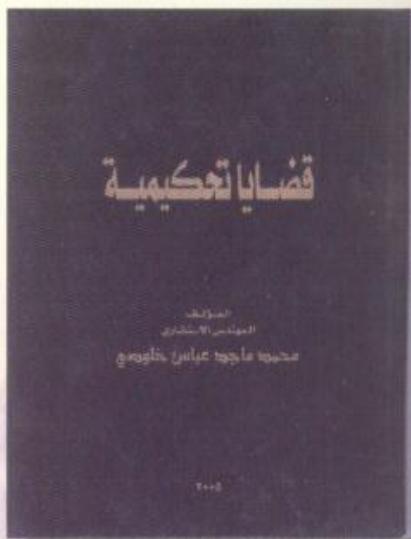
## قضايا تحكيمية

**المؤلف المهندس الاستشاري / محمد ماجد عباس خلوصي**

تناول فيه المؤلف العديد من القضايا الخلافية وبين وفائقها وهيئة التحكيم والحكم والأسباب التي دعت لهذا الحكم كما تناول المؤلف المبادئ القانونية التي اعتمدت لها هيئات التحكيم في قضايا التحكيم خلال الأعوام من 1994 - 2003 ويباب لقضاءمحاكم الاستئناف ومحكمة النقض. قضاء المحكمة الدستورية في التحكيم وترجمة لبعض مصطلحات التحكيم باللغات العربية، الفرنسية، الإنجليزية وفائقها لبعض اختصارات التجارية والمصرفية وفائقها لبعض اختصارات الحاسوبية وبعض المنظمات الاقتصادية والتقنية.

## قضايا تحكيمية

المؤلف:  
المهندس الاستشاري  
محمد ماجد عباس خلوصي



# فعاليات قادمة



## المتلقى السنوي العاشر حول (( صياغة العقود والتحكيم ))

صياغة حكم التحكيم، الجواب الفنية والقانونية وأثرها على تنفيذه كل مجموعة بأصدار حكم تحكيمي وفقاً للضاد، والقواعد التي تم التدريب عليها خلال اليومين الثالث والرابع

بحاضر في الملتقى الأستاذ الدكتور / داود الباز، أستاذ القانون العام بكلية الحقوق جامعة الكويت، الأستاذ / سلطان راشد العاطفي مدير

ادارة التحكيم القضائي بوزارة العدل بدولة الكويت، الدكتور / عبدالله السعدي (محام ودكتوراه) في التحكيم والاستاذ الدكتور / السيد عبد نائل أستاذ القانون المدني ووكيل كلية الحقوق

جامعة عين شمس.

يهدف البرنامج لنشريف المشاركين بأهم المبادئ القانونية الحاكمة للعقود وبالجواب الفنية والقانونية للتفاوض على العقود وتدريب المشاركين على أهم المهارات الفنية والقانونية في صياغة العقود وكيفية التعامل مع العقود المعدة سابقاً (standard contract forms) وبأهم الشاكل الشفاعة العملية والقانونية الخاصة بالعقود المرتبطة بين الحكومات والشركات الأجنبية وتعريف المشاركين بأهم المسائل المتعلقة بصياغة بنود التحكيم ومتطلباتها ومشاكلها العملية والقانونية وتدريبهم على أهم المبادئ الحاكمة لإجراءات القضية التحكيمية وكيفية تشكيل هيئات التحكيم وتعریفهم بحقوقهم والتزاماتهم ومسؤوليتها تجاه أطراف الخصومة التحكيمية وتعريف وتدريب المشاركين من خلال ملخص عملية على كافة الجواب الفنية والقانونية في صياغة حكم التحكيم وأثر ذلك على تنفيذه.

وبأني اختبار صلاة لإقامة هذا الملتقى بسبب مناخها اللطيف خلال الصيف ومناظرها الخلابة وتتوفر مستلزمات ومقومات السياحة، حيث ستقوم غرفة جازة وصناعة عمان فرع صلاة بإعداد برنامج سياحي ترفيهي للمشاركين خلال مدة البرنامج الذي يتزامن مع موسم الخريف الذي يعد أحلى المواسم في عمان والخليج فاطميه

جرياً على العادة في كل صيفنظم مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المتلقى السنوي العاشر حول (صياغة العقود والتحكيم) بالتعاون مع غرفة جازة وصناعة عمان فرع صلاة خلال الفترة من 6-10 أغسطس بصلاحه.

فعلى الرغم من أهمية موضوع صياغة العقود والتحكيم من الناحية العملية والقانونية، وعلى الرغم من اهتمام الدول الغربية به إلا أن ثمة فصور ملحوظ في غالبية العرب ونحن أحوج ما نكون إلى تدريب حقوقينا خصوصاً وحال أعمالنا عموماً بأهمية الجواب الفنية والقانونية الخاصة بصياغة العقود ولما كان التحكيم هو أفضل الوسائل الودية في حسم المنازعات العقدية فإن الإناء بكافة جوانبه القانونية والقانونية لا يقل أهمية عن صياغة العقود، من هنا جاء ربط الموضوعين معاً (صياغة العقود والتحكيم).

تدور المحاور الرئيسية حول (صياغة العقود) وتناول التفاوض على العقود، مفهومه، تقنياته وطبيعته القانونية، الجواب التطبيقية للتفاوض على العقود في الشariعات الحكومية، مسؤولية الأطراف في مرحلة التفاوض وذلك في اليوم الأول، أما في اليوم الثاني فيتناول الأصول الفنية والقانونية في صياغة العقود ومراحلها، ماذ العقود المعدة سلفاً وقواعد تفسيرها، انتقاء الالفاظ ووضوح الكلمات وعلامات الترقيم وأثرها.

وبدور المحور الثاني حول (التحكيم) وذلك في اليوم الثالث وتناول صياغة اتفاق التحكيم، متطلباته ومشاكله، هيئة التحكيم، تشكيلها، حقوقها، والالتزاماتها ومسؤولياتها، واقع التحكيم في دول مجلس التعاون، وبركر محور التحكيم في اليوم الرابع على المبادئ الأساسية في إجراءات التحكيم من الناحتين القانونية والتطبيقية (عرض لقضايا تحكيمية وكيفية السير في إجراءاتها)، وتوزيع المشاركين إلى مجموعتين، كل مجموعة مثل قضية تحكيمية.

### إسم الفعالية

٢

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

البرنامج التدريسي حول إعداد الحكم التأسيسي .... و الخبرة  
ندوة المؤسسات والاعولة  
ندوة الجواب القانونية لعقود الـ BOT والـ FIDK  
ندوة التفاوض وصياغة العقود الدولية (باللغة الإنجليزية)  
ندوة التكامل بين التحكيم والقضاء  
ندوة تسوية المنازعات في مجال الطيران والسياحة  
ندوة أهمية التحكيم لرجال الأعمال والقضاء والقانون  
البرنامج التدريسي حول صياغة أحكام التحكيم - خطورتها...أصولها  
دورة تقنية المعلومات ووسائل تسوية منازعاتها  
دورة تأسيس الشركات (العائلية - المحاماة)

\* آخر تحديث ٢٣/٨/٢٠٠٥

# فعاليات قادمة

## البرنامج التدريسي حول إعداد المُحَكِّمِين التأسيسيِّين وخبرة

مقدمة :-

- المهندسون من كافة القطاعات
- موظفو المصارف والبنوك.
- التجارية والصناعية (من الشركات العقارية والمقاولات، الماصلين على شهادة جامعية).

### أهداف البرنامج:-

- إعداد مُحَكِّمِين متخصصين قادرٍ على القيام بمهامهم عند الابتعدام لمنظمة التجارة العالمية
- التعريف بالتحكيم والمقومات الأساسية
- عقد مجموعة من ورش العمل والتي تهدف إلى اكتساب المتدرب المهارات المميزة للمُحَكِّم.
- تأهل المُحَكِّمِين ابتداءً من التدريب المبتدئ وحتى المُحَكِّم ذو الخبرة.
- نشر ثقافة التحكيم في المجتمعات الخليجية والعربية.
- تعزيز الترابط بين مراكز التحكيم لدى مجلس التعاون للدول الخليجية وبين كافة الجهات والمجتمعات والأفراد في المنطقة.

### أهداف البرنامج:-

- التحكيم تعريفه ومبادئه
- الحكم تاهيله ومؤهلاته ومعايير اختباره وقبوله.
- قضايا التحكيم ومرابها
- النظر والمناقشة في القضية
- المبادئ الأساسية التي تخضع لها المحكمة التحكيمية
- طوارئ المحكمة التحكيمية (وقفها - انقطاعها)
- القانون الواجب التطبيق في النزاع التحكيمي بأنواعه

### المُدربون ومديرو ورش العمل :-

- \* أ.د. زيد عبد الكرم الزيد ..
- (أ.عبد العهد العالي للقضاء بالمملكة)
- \* أ.د. عبد الرحمن الصيبح
- (udge محمد عصو فريق التحكيم السعودي )
- \* إبراس أبو خليل ..
- (محامي- مُحَكِّم دولي وخبر في شؤون التحكيم)

إن حركة العولمة التي بدأت في نهاية القرن العشرين اتسمت بازدياد نفوذ التجارة الدولية على ذلك. بل أصبحت التجارة الدولية من ناحية ونطافقات الاستثمارات الأجنبية من ناحية أخرى تتلاشى معاً عالمياً أساساً من عوامل وقع مسنوي الأداء لاقتصاد الدول وذلك ما لها من تأثيرات مباشرة وغير مباشرة في تشتيت حركة التجارة الدولية وما يتطلب ذلك من تشجيع للإستثمارات الأجنبية بما قد يخلق ثوراً بين المصالح المتعارضة للقائمين على هذا النشاط وهو ما يتطلب العمل على إيجاد وسائل ايجابية ومنظورة و ذات كفاءة لعلة ما قد يطرأ من مشكلات أو خلافات في واقع التطبيق العملي. هنا تكمن أهمية التحكيم في المجال الدولي والتي تزداد يوماً بعد يوم.

فقد اهتمت دول الخليج بهذا الجانب عميداً لإرسطمامها لمنظمة التجارة العالمية (WTO) . وفاقت بهذه خطوات مهمة منها إبرام اتفاقيات دولية إقليمية، أو الانضمام لاتفاقيات قائمة. أو وضع الباتخالية خليجية تلاءم مع القواعد الدولية للتحكيم ومع متطلبات التجارة الدولية. كما دعمت دول الخليج الإخاه نحو إنشاء مراكز وهيئات تحكيم عربية. وعقد مؤشرات وندوات حول التحكيم كل ذلك يجعل من هذا البرنامج التدريسي نقطه خول مهمة نحو المستقبل المهني والتجاري للمُحَكِّمِين المعتمدين والشركات الخليجية.

### المخاطبون للبرنامج:-

- الفحصة والحامون
- المُحَكِّمِون بالهيئات الفانوبية
- خريجي إدارة الأعمال والعلوم الإدارية
- طلاب الجامعات (القانون -
- الشريعة الإدارية - الهندسة ...)
- المستشارون القانونيون
- رجال الأعمال
- المُترجمون القانونيون

## التاريخ

## المكان

## جهة الاتصال

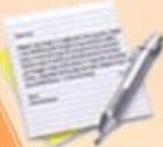
٣١-٢٧ أغسطس  
١٨-١٧ سبتمبر  
٢١-٢٠ سبتمبر  
٢٥-٢٤ سبتمبر  
٢٨-٢٧ سبتمبر  
٢٤-٢٣ نوفمبر  
٣٠-٢٩ نوفمبر  
٧-٥ ديسمبر  
١١-١٠ ديسمبر  
٢١-١٧ ديسمبر

أبها  
البحرين  
الدوحة  
البحرين  
الرياض  
البحرين  
الرياض  
الكويت  
البحرين  
مسقط

السعودية  
البحرين  
قطر  
البحرين  
السعودية  
البحرين  
السعودية  
المركز  
البحرين  
عمان

\* التواريخ شبه نهائية وليس نهائية

# مقال



## المطالبات

قلم الدكتور / عبد الرءوف جابر

"المطالبة هي طلب حصول طرف متضرر على حقوقه وهذه المطالبة لا بد أن يكون لها إستراتيجية حيث لا يمكن لإنسان أن يتقدم بمقابلة بدون هدف محدد بل يكون هدفه الحصول على التعويض المناسب على الضرر الذي أصابه بسبب مخالفة الطرف الثاني للعقد سواء كان الطرف الثاني هو المالك أو المقاول أو المقاول من الباطن أو الاستشاري."

وعندما تستخدم الطرق الحديثة في التخطيط والتابعة فإن الأدعاءات والمطالبات تتطور كنتيجة مباشرة للتحليل الجيد لحدث ما وكذلك العلاقة بين الزمن والإخبار، فعند استخدام طرق الجدوله الشبكية الحديثة مثل CPM أي طريقة المسار الخرج فإن الخلافات قد تنشأ نتيجة الخلاف على أحقيه الوقت الحر (FLOAT) فمعظم الأطراف يميل إلى النظر إلى هذا الوقت الحر على انه عبارة عن وقت فائض، لكن أكثر المقاولين الدعيبين يغيرونه بحسبنا من حقوقهم ويريدون استعماله للوصول إلى الإجاز المطلوب بحرية

وجميع المطالبات يجب أن ترتبط بالاعتبارات التعاقدية ويجب أن نقيم طبقا لها، ونطروا لأن معظم المطالبات تكون ذات طبيعة متبرة للنزاع فإنه من المفضل استخدام أطراف محابدة لتقيمها، ومن الواضح أن المالك أو المقاول يحتاج إلى من يقيم له الشكلة، ويظهر هنا دور الاستشاري حيث إنه مسؤول لأن طبيعة المطالبات سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة تتعكس على مدى قابلية الاستشاري لأداء مهمته وعلى سلوكه المهني بنفس هذا الاستدلال ينطبق على مهندس المالك ( مدير المشروع )

ولكن خد المطالبة قبولاً جيداً يجب أن يتم عرضها بطريقة واضحة ومحضرة من غير إخلال أو تغريط ومدعمة بالبراهين والأدلة والرسومات البيانية التي تعطي انطباعاً جيداً ومساعدة قيمة للعرض.

ويجب أن يوضح الترتيب الزمني للأحداث إذا كانت المشكلة تتعلق بالتأخير ومن الأمور الهامة في إيات المطالبة جدول التنفيذ الزمني الحقيقي المفصل طبقاً لما تم تفيذه فعلاً وخاصة إذا كان من الممكن توضيح العوامل المسيبة للتأخير في التنفيذ بياناً

## دراسة وتحليل المطالبات

من أول الخطوات لتحليل المطالبة تحديد ما إذا كان لها مبرر قانوني أم لا، يعني تحديد مدى أحقيتها، وهذا يتطلب عبادة كبيرة ودرجة عالية من الفحص والإدراك، وذلك لأن الانقطاع الأول قد يكون خادعاً ومضللاً ولا يمكن إماتة اللئام عن حقيقة المطالبة إلا بالدراسة المنعمقة لها.

إذاً ما تم فحص المطالبة وحدد أنه ليس لها أساس من الأحقية فإن القضية تتوقف عند هذه المرحلة، أما إذا وجد أن هذه المطالبة مشروعه ولها سند قانوني فإن الخطوة التالية تتعلق بحساب وتقييم قيمة التعويض المستحق وهذا قد يساوي أو يزيد أو ينقص عن قيمة التعويض المطالب به.

وفي بعض الأحيان قد يعلم المطالب (أو المدعى) أنه ليس له الحق سواء في الناحية القانونية أو حسب بنود العقد في مطالبه

## إستراتيجية المطالبة

أما إستراتيجية الدخول في المطالبات فلها طريقتان  
الطريقة الأولى: THE MAKE • WHOLE METHOD وهي إعادة حال الطرف المتضرر للوضع الذي كان عليه قبل مخالفة الطرف الآخر لشروط العقد.  
الطريقة الثانية: THE BOTTOM LINE METHOD حصول الطرف المنصر على أقل ما يمكن أن يقبله من مطالبة، وعلى ذلك فإنه يجب على كل من يتقدم بمقابلة أن يكون ضمن هذا الإطار للمطالبات.

## أطراف المطالبات

والمطالبات هذه قد تكون بين المالك والاستشاري لأن المالك قد يدعى على الاستشاري أو على المقاول الرئيسي كما أن الاستشاري قد يدعى على المالك وقد يدعى المقاول الرئيسي على المالك فقط أو يدعى على المالك والاستشاري منضامين حيث لا توجد علاقة مباشرة بين المقاول الرئيسي كما يستطع المقاول الرئيسي أن يقاضي المقاول من الباطن، فالعلاقة إذن متشابكة ومتعددة الأطراف.

ومن النادر أن تتم أي مقاولة بدون أي تغييرات أو إضافات للعقد الأصلي، ومعظم هذه التغييرات تكون بناء على طلب المالك أو الاستشاري، وقد تبدأ بما يشهده الملاحظة أو لفت النظر شهدها ثم تظهر كطلب كتابي أو أوامر تغيير وطالما كانت قيمة التغييرات في حدود نسبة مئوية معقولة من العقد الأصلي وبغض النظر عن التغييرات الجوهرية في المشروع فقلما يكون هناك اعترافات.

أما بالنسبة للتغييرات الجوهرية فإن عنصر الوقت يبدأ في الظهور ويجب أخذة في الاعتبار عند تقييم المطالبة والمقاول الذي يطلب منه عمل تعديلات جوهرية قد يطلب زيادة في الوقت لإكمال المشروع بالإضافة إلى أنه قد يطلب بتعويض مالي نتيجة لزيادة مدة التنفيذ.

وغالباً ما تحدث مطالبات بخصوص الترتبة لاختلافها عما ورد في دفتر المواقف، ومنزل هذه المواقف غالباً ما تضم معها طلبات تعويض إضافي وزيادة في كلفة التنفيذ، ومقاولو الباطن قد يتقدمون بمقابلة ضد المقاول الرئيسي وكذلك المالك أو وكيله قد يتقدمون بشكاوى ضد المقاول الرئيسي أو مقاول الباطن لمدوث بعض الأضرار أو كون العمل لم يكن مطابقاً للعقد أو حدوث تأخير في التسلیم أو أي سبب آخر.

# مقال



- 15. جدول الإخبار (مخطط قضبان أو مسار حرج)
- 16. جداول التنفيذ الحقيقة
- 17. سجل تبادل اللوحات.
- 18. استنتاجات.
- 19. أوراق العمل.
- 20. سجلات الوقت.
- 21. سجلات التكلفة
- 22. أوامر الشراء
- 23. سجلات توزيع العمالة.
- 24. سجلات توزيع المواد.
- 25. سجلات توزيع العدات.
- 26. سجلات توزيع الأدوات.
- 27. نفس العمالة
- 28. لقاءات وقرارات (ملاحظات)
- 29. بيان مفصل بالطلبات

## “مصدر وجود المطالبات في مجالات الإنشاءات”

### ١ - اختيار الاستشاري والمقاول

- أ - إذا أخطأ المالك في اختيار الاستشاري أو المصمم وكان قليل الخبرة، فمن المؤكد أن تبدأ المشاكل.
- ب - اختيار مشرف أقل من المستوى المطلوب.
- ج - اختيار مقاول غير مناسب لهذا النوع من المشروعات أو نقصه الخبرة المناسبة أو ليس لديه الكفاءة الإدارية أو القدرة المالية المناسبة والتي يمكنه من تنفيذ المشروع ولهذه العوامل أهمية كبيرة في اختيار المقاول.

### ٢ - العقد

يعتبر العقد أحد أهم مصادر نشوء المطالبات. فقد تكون شروطه مجحفة أو قد تكون غير متوازنة أو واضحة أو غير محددة.

### ٣ - تنفيذ وإدارة العقد

قد يكون هناك خلل في تنفيذ وإدارة العقد مثل عدم سداد الدفعات بانتظام أو لم يتم نسوبة المطالبات في وقتها حيث إن المطالبات لا تصر أو تنتهي بمرور الوقت. فإن ترك المطالبة من بداية المشروع إلى آخره لن تنهيه بل تزيده تعقيداً ومن الأفضل تسوية المطالبات في وقتها لأن تراكمها يسيء إلى العلاقة بين المقاول والمالك والاستشاري.

وعادة ما يكون الجزء الأكبر من المطالبات بسبب الاستشاريين وذلك لنفريتهم في إدارة العقد بشكل جيد أو لإخلالهم بالمستندات الموجودة في العقد بإدارة العقد ذات أهمية كبيرة في المشاريع الكبرى على الأقل حيث نعم معظum الدول بإداري العقد في الموقع وتكون مهمته

ولكنه يقدم بالطالية على أساس “الشهمة” و”الترجمة” مفترضاً وجود قدرًا منها لدى ”الدعى عليه“ وغالباً ما تلقى هذه المطالبات أذاناً صاغية إن أحسن تقديمها وأعتماداً على طبيعة المطالبة، فإنها قد تتضمن زيادة فترة التنفيذ أو تعويض مادي أو كلاهما معاً.

## أهمية الوثائق

ونظيم المطالبة يعتمد اعتماداً كبيراً على مدى جودة المادة المقدمة، فكلما كانت الوثائق جيدة وكاملة كلما كان من السهل تقييم المطالبة فكثير من المطالبين قد خسروا مطالفهم على الرغم من أحقيتهم فيها لأنهم فشلوا في تقديم براهين مناسبة وبشتهر المقاولون عموماً بإهمال الاحتفاظ بسجلات للمشروع مع أن أهمية الاحتفاظ بسجل يومي مفصل للمشروع لا تحتاج إلى تأكيد والسجل اليومي لا بد أن يدون به تاريخ بداية وبهاية أي عمل لأنه قد يصبح في وقت ما دليلاً سهلاً في المطالبات التي يلعب فيها الوقت دوراً هاماً مثل مطالبات التأخير وإذا كانت القضية سوف خصم في الحكم فإن هذا الدليل يزداد أهميته كثيراً كما أن الرسومات للبيانات الفعلية (بيانات التنفيذ) غالباً ما تكون مفيدة للتقييم ويجب أن نعمل من المعلومات الجموعة من المصادر المختلفة الخنثة بعملية التقييم.

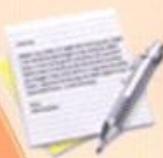
## الأطراف الرئيسية للمطالبات ونسب توزيعها

عادة ما يكون ثلثا الأطراف المتباعة من المقاولين والثالث الآخر من المالك (ومعهم الاستشاري) فالمقاولون مثلون أغلبية المطالبين لأنه يوجد مقاول وهو باطن وأعداد المقاولين والمقاولين من الباطن أكثر من عدد المالك في أي مشروع ولذلك يكون حوالي ثلثا أطراف النزاع من المقاولين ومطالب المقاولين لا تخرج عن طلبين في الغالب إما زيادة المدة أو التعويض المادي.

## المستندات المطلوب وجودها في ملف المشروع

- 1. عقد المشروع
- 2. المراسلات الأولية قبل توقيع العقد
- 3. الرسومات الفنية والشروط العامة
- 4. المواصفات التنفيذية ورسومات الورش
- 5. شهادات تسليم الموقع
- 6. صور المستخلصات
- 7. سجل الدفعات
- 8. ملاحظات التغيير
- 9. أوامر التغيير
- 10. أوامر العمل
- 11. تعليمات الموقع
- 12. تقارير العمل (يومية + أسبوعية)
- 13. مستندات زيارات المشروع
- 14. تقارير إخبار

# مقال



## “أنواع المطالبات”

### أولاً: تأخر التنفيذ عن البرنامج الزمني وتلخيص أسبابها فيما يلي:

- 1 - تأخر لجنة التثبيت في العطاءات في إصدار قرارها.
- 2 - عدم استكمال الرسومات.
- 3 - عدم وضوح الشروط والمواصفات.
- 4 - سن نظم لتنظيم أسعار مواد البناء أو نزويتها.
- 5 - العجز في مواد البناء وعدم توفرها في السوق.
- 6 - تأخر المقاولين الآخرين والمرتبطين بالمشروع في التنفيذ.
- 7 - تدخلات المالك.
- 8 - تدخلات أي أطراف أخرى خارجية في المشروع.
- 9 - الأعمال الإضافية.
- 10 - تعديلات كميات الأعمال.
- 11 - تعديلات بنود العمال.
- 12 - تأخر تسليم الموقع.
- 13 - تأخر الاعتمادات.
- 14 - تأخر استلام الدفعات.
- 15 - ظهور مياه جوفية غير واضحة لها سعر في العقد الأصلي.
- 16 - اضرابات العمال.
- 17 - الظروف المناخية الصعبة كالأمطار والعواصف وزيادة شديدة في درجات حرارة الجو.
- 18 - نعف الاستشاري.
- 19 - الظروف القاهرة.

### ثانياً: زيادة التكلفة

- 1 - تأخر بسبب من الأطراف الأخرى.
- 2 - زيادة أسعار البناء.
- 3 - الأعمال الإضافية.
- 4 - اختلافات في نوعية التربة وظهور مياه جوفية لم تكن في الحسينان في العقد الأصلي.
- 5 - أساسات المبني حول المنطقة المراد الإنشاء عليها.
- 6 - زيادة مدة التنفيذ.
- 7 - عدم استواء أرض المشروع.
- 8 - الظروف المناخية الصعبة.
- 9 - مطالبات مقاولي الباطن.
- 10 - التعديلات في بنود الأعمال.
- 11 - زيادة تكاليف وأجور العمالة.

### ثالثاً: أسباب أخرى للمطالبات

- 1 - عدم سداد الدفعة المقدمة في موعدها.
- 2 - عدم سداد قيمة المستخلصات في موعدها.
- 3 - خسائر نتيجة زيادة الأسعار.
- 4 - خسائر نتيجة قوة قاهرة.

الوحيدة الإلتمام ببنود العقد وبعرف كيفية الرد على المطالبات ومطالبات المقاول وكيفية مخاطبته أي طرف لأن كلمة عقد تعني أموال و وقت وكل خطاب يأتي من المقاول ولا يرد عليه إداري العقد يعتبر حجة للمقاول. ومن المعروف أن مهندس الموقع أو مدير الموقع يكون اهتمامه دائمًا في تنفيذ الأعمال سواء أكانت في صناعية أو تركيب الحديد أو مشاكل العمالة ولكن يجب أيضًا أن يهتم بالرد على المطالبات ومخاطبة الأجهزة المعنية فمثلاً إذا حدث تغير شديد في الأحوال الجوية كحدوث فيضان أو خلافه، فإداري العقد مهمته حفظ شروط العقد حيث يجب عليه إبلاغ الطرف الآخر بحدوث الحدث الموجب للمطالبة خلال أيام فإذا انخفضت منلاً درجة الحرارة عن العدل الطبيعي المتعارف عليه خلال العشر سنوات الماضية فعله أن يخاطب الاستشاري مباشرة خلال خمسة أيام ويدرك له هذا وبطلب منه زيادة المدة بوقت مناسب وكافٍ ومن ذلك نرى أن إدارة العقد ذات أهمية كأهمية العقد نفسه.

### ٤ - وجود السجلات الكافية

من الواجب وجود السجلات الكافية للرجوع إليها عند تسوية المطالبات سواء كانت صور فوتografية أو محاضر أو أفلام فيديو وكل ما يمكن استخدامه مستندًا للمطالبة لأن المطالبة لا تعتمد أساساً إلا بالمستندات.

### ٥ - مواد البناء

قد تكون المواد المستخدمة غير جيدة أو مخالفة للمواصفات وقد لا توجد مواصفات عامة أو خاصة كافية مرفقة بالعقد لتحديد مستوى هذه المواد.

### ٦ - مصادر أخرى لنشوء المطالبة

- صدور قوانين جديدة.
- حدوث تغيرات في الأسعار وصدرت أنظمه تخص الأسعار المندالة لمواد البناء.
- مشاكل في العمالة.
- حدوث تغيرات في أسعار العملات.
- القوة القاهرة المسيبة للتأخر.
- التقلبات الجوية الشديدة.

### ٧ - المطالبات البنية على التصميم

وقد تنشأ المطالبات بسبب أخطاء في التصميم وذلك إذا كانت المدة الناجمة للتصميم قليلة جدًا فكلما كانت مدة التصميم قليلة رأت احتمالات نشوء المطالبات فيما بعد، والمطالبة لا تنشأ عادة إلا أثناء التنفيذ وتقل احتمالات وجود المطالبة إذا كانت الفترة المخصصة للتصميم متوسطة أو إذا كانت الفترة كافية لأن المطالبات سوف تكون قليلة في هذه الحالة حيث تكون الرسومات والمستندات دقيقة وكاملة ومراجعة ومنوافقة مع بعضها إلى حد كبير.

# مقال



- 2 - زيادة مصاريف الصيانة التي تعود إلى المقاول الذي ارتكبه المقاول وذكر على سبيل المثال قيام المقاول بعمل فتحة تفتيش صغيرة لا يمكن عمال الصيانة من الإصلاح إلا بصعوبة ما يدفع عمال الصيانة إلى طلب مصاريف رائدة لأعمال الصيانة.
- 3 - نقص قيمة المبنى السوقية نتيجة الأخطاء أو عدم الاتكمال.
- 4 - فقد الأرباح الناجمة عن تشغيل المبنى أثناء فترة الإصلاح أو الصيانة وقد يكون على المالك فروض يتحمل سداد فوائدتها بالرغم من عدم استفادته باستخدام المبنى.
- 5 - مصاريف الإشراف الرائدة على إصلاح الأعمال الخاطئة أو تعديليها أو إكمال الأعمال الناقصة منها تصميمها وإشرافها، وأي غرامات أخرى قد تنتج عن سوء التنفيذ فلو أن المقاول متلاً نفذ شبكة مجارى في الموقع وكانت غير سليمة فإنها ستسبب مشاكل في المناطق المجاورة فالماء الذي حرج إلى خارج الموقع سيسكب تلوينا بينما ومن ثم آخر إذا كان المقاول يشيد مصنعاً ولم يتم بعمل العائلة المناسبة لفضلات المصنع فتتسبب ثلوث المجرى المائي التي تصب فيه هذه الفضلات مما يدفع السلطات إلى الرجوع على المالك.

## ٣ - زيادة التكالفة عن المقدار لها

لو أن المبنى مصمم على أنه يتكلف عشرة ملايين دولار متلاً وتكلف إحدى عشرة ملايين بدون أوامر تغيير من المالك كان العقد لا يسمح للمقاول بذلك فللمالك في هذه الحالة أن يرجع على المقاول بالتعويض لتنسبه في زيادة مصاريف الإشراف والإدارة.

## ”مطالبات المقاول من المالك“

### أولاً: أجور العمالة

١ - يستطيع المقاول أن يطالب المالك بأجور عماله رائدة إذا كلفه المالك بعمل رائد أو نتيجة تأخر المالك متلاً في المهنـدـسـ الاستشارـيـ في اعتمـادـ المـوـادـ أو الرـسـومـاتـ بالـتـالـيـ يـصـبـعـ عـمـالـهـ عـاطـلـهـ فـيـ المـوـقـعـ أوـ طـلـبـ المـالـكـ مـنـهـ بـنـداـ غـيرـ مـوـجـودـ فـيـ العـقـدـ أـصـلـاـ فـاحـصـرـلـهـ عـمـالـهـ جـديـدـةـ.

### ثانياً: مطالبات المقاول بالنسبة للمعدات

أما بالنسبة للمعدات فعادةً ما تكون أكبر مطالبة نقدية بعد مطالبات الأعمالي ويجب علينا أن نفرق بين المعدات والأدوات، حيث إن الأدوات هي ما تستطيع أن تحيط استهلاكه على المشروع أما المعدات فهي ما يستهلك محسبياً على المشروع.

١ - يمكن أن يطلب المقاول بتعويض بدلاً عن المعدات العاطلة أو بدلاً من معدة استعملت

- ٥ - شكاوى مقاولي الباطن.
- ٦ - تغير نسب الفوائد البنكية.
- ٧ - اختلاف تواريخ العقد.

## مطالبات المالك

هناك ثلاث محاضر على المالك في أي تعاقـدـ:

- ١ - تأخـرـ تـنـفيـذـ المـشـرـوـعـ.
- ٢ - أـنـ يـكـونـ التـنـفيـذـ خـاطـئـاـ أوـ غـيرـ مـكـتمـلـ.
- ٣ - زـيـادـةـ التـكـلـفـةـ عـنـ الـمـقـدـرـ لـهـ سـابـقاـ.

## ١ - الأضرار الواقعـةـ عـلـىـ الـمـالـكـ بـسـبـبـ التـأـخـيرـ

- ١ - مرتبات المهندسين المشرفين على التنفيذ فإذا طالت المدة خـالـمـالـكـ مـصـارـيفـ أـكـثـرـ مـاـ خـاطـطـ لـهـ.
  - ٢ - مرتبات الإداريين في الموقع خاصة في المشروعات الكبيرة.
  - ٣ - فوائد القروض الرائدة بزيادة المدة.
  - ٤ - زيادة مدة تصاريـخـ الـبـيـانـ.
  - ٥ - مصاريف التأمين على الموقع.
  - ٦ - الأرباح المفقودة من عدم استغلال المشروع.
  - ٧ - مصروفات إيجار المالك لمبني آخر لزاولة نشاطه أو سكنه فيه وقد يكون مبني إداري فنزيل عليه مصاريف الاستئجار لمدة سنة أو سنته أشهر حتى ينتقل منه إلى المبنى الجديد.
  - ٨ - المصاريف الرائدة لتعديل تاريخ بدء نشاطه في المبنى الجديد كنتيجة لزيادة الأسعار أو تغيير تاريخ بدء النشاط في المبنى الجديد.
  - ٩ - وجود تعـاـقـدـاتـ لـلـمـالـكـ مـتـرـبةـ عـلـىـ تـارـيخـ اـسـلـامـ الـأـعـمـالـ وـلـمـ يـسـتـطـعـ الـوـفـاءـ بـهـ.
  - ١٠ - مصاريف الخدمات التي وفرها المالك للمقاول في الموقع من تليفون وكهرباء وماء، الخ.
  - ١١ - قد يكون المالك شاغلاً لمبني مؤقتاً انتظاراً للانتقال للمبنى الجديد وهذا المكان المؤقت أقل كفاءة من المبنى المنظر.
- ومن الممكن أن يعوض المالك عن طريق العقد إذا كان هناك اتفاق على شرط جزائي بالعقد سواء كان ذلك عن طريق نسبة مئوية أو غرامـةـ تـأخـيرـ فإذا ذـكـرـ فيـ صـلـبـ العـقـدـ أـنـ إـذـ حدـثـ تـأخـيرـ سـيـعـوـضـ المـالـكـ بـنـسـيـةـ معـيـنةـ فيـكـوـنـ ذلكـ أـفـضلـ لـعـدـمـ الدـخـولـ فـيـ مـنـاعـبـ وـمـنـازـعـاتـ إـمـاـ إـذـ لمـ يـخـدـدـ النـسـيـةـ أـوـ لـمـ يـكـنـ منـصـوصـاـ عـلـىـهـاـ بـالـعـقـدـ فـيـسـتـطـعـ المـالـكـ التـنـصـرـ أـنـ يـقـدـمـ فـائـةـ منـ المـطـالـبـ نـتـيـجـةـ الضـرـرـ الـوـاقـعـ عـلـىـهـ بـسـبـبـ تـأخـيرـ المـقاـولـ.

## ٢ - التنفيذ الخاطئ أو غير المكتمل

تحصر مطالبات المالك من المقاول في حالة التنفيذ الخاطئ أو غير المكتمل فيما يلي:

- ١ - مصاريف الإصلاح أو الإكمال أو مصاريف المعدات الازمة لهذا الإصلاح.

# مقال



ككل مثل المباني المؤقتة والإشراف من قبل المقاول والسيارات والخدمات الأخرى مثل الحاسوب والأدوات المكتبية فالأفضل أن تكون المصارييف الإدارية مذكورة ومحددة بالعهد.

ويجب التأكيد من عدم إزدواجية صرف المصارييف الإدارية فربما تكون صرفت له في طلب تعديل قدم سابقاً وهناك إجراءات في حساب المصارييف الثابتة. فالإجلير لديهم معادلة إسمها هدسون والأميركيون يستعملوا معادلة مشابهة إسمها إيكلي وطوروها لحساب المصارييف الإدارية بدقة ولكن إذا ذكرت بالعقد مسبقاً فستتجنب المشاكل فالقاول العام يطلب نسبة متحفظة عن مقاول أعمال الستراتيات أو مقاول أعمال الحريق

2 - والأرباح هي إحدى المشاكل التي يختلف الخبراء على حسابها فهناك البعض يقولون بأن الأرباح تُحسب على الأعمال المنفذة والبعض الآخر يقول بل تُحسب حتى على الأعمال التي لم تتفق نتيجة حرمان المقاول من عملها أو ما يسمى بالفرصة الصناعية. ويستحسن دائماً تحديد نسبة الأرباح مسبقاً بالعهد حتى تتفق المشاكل

## “مسؤولية المقاول عن المصارييف”

هناك قضية مهمة جداً وهي حالة ما إذا طلب المالك من المقاول إيقاف العمل لمدة ثلاثة أشهر لسبب خاص بالمالك فعلى المقاول بذل قصارى جهده لتنقليل الخسائر والمصارييف وليس من الضروري أن يصعد مشاكله ثم يطالب المالك بمبالغ كبيرة لأن القاضي لن ينظر للمطالبات البالغ فيها فلا يجب على المقاول أن يقول أن لدى خمسة مائة عامل لمدة ثلاثة شهور يجبر أن يدفع المالك أجورهم ولدي عشرين معدة وقيمة المعدة مليون ريال ولدى جهاز فني من عشرة أو عشرين مهندساً فعلي المقاول حسب النظام المتبوع في عقود الفيدك (FIDIC) متلاً أن يقلل من المصارييف والخسائر وهذا يسمى Mitigation of Losses فعليه محاولة تسريح هؤلاء العمال وأن يعيد معداته إلى مواقع أخرى إلا إذا كانت هذه المعدات في المشروع بعيدة جداً وإعادة توزيعها يكلف أكثر من قيمتها فإذا كانت على بعد 500 كيلو في الصحراء فلن يكن إعادة توزيعها ثم ردها بعد ثلاثة أشهر مرة أخرى وإذا كانت لديه عماله نادرة جداً لا يستطيع الاستغناء عنها وإذا طلب منه إعادة العمل ففي أي مكان يبحث عنها وخصوصاً إذا كان في تخصصات إلكترونية أو ما شابه ذلك وعموماً عليه تسريح أو إعادة توطين المهندسين وبيفي على فرد واحد فإذا كان لديه عشرين بيفي على واحد وبيفي على حراس وليس من الضروري أن يصعد مشاكله وبعد ذلك يطالب المالك لأن القاضي لن ينظر في المطالبات البالغ فيها وسيطلب منه أن يعيد توطين معداته وأفراده.

أمثلة على المطالبات التي تستحق تمديد مدة فقط بدون تعويض مادي:

- حدوث أسباب قاهرة للتأخير
- إصدار أو تعديل في القوانين القائمة

لدة أطول مما يجب أو معدة جديدة لم تكن مطلوبة أصلاً نتيجة طلب عمل جديد أو بطلب بالاثنين مما والمعدات العاطلة إن لم يكن بسبب إهمال المقاول بعود سببها إلى المالك أو الاستشاري لأن المالك والاستشاري جهة واحدة أمام المقاول

أما إذا تسبب المالك أو الاستشاري أو أحدهما في وجود معدات عاطلة بالموقع فللمقاول أن يتقدم بطالبة عن تعطل هذه المعدة وطرق إثبات المقاول لهذه المطالبة قد يكون متعارف عليها مسبقاً في العقد كان يحدد بالعقد ساعات العمل للعامل نصف الماهر أو الماهر وفيمنها مضافاً إليها مصارييف انتقالهم وسكنهم وكذلك ذكر في العقد تكلفة ساعة العمل للمعدة بما فيها أجراه السائق والمصارييف والتامين والمخروقات والصيانة مسبقاً وحين يطالب المقاول معدات عاطلة أو معدات جديدة أضيفت فسيكون ذلك سهل الحساب.

## ثالثاً: المواد

1. يمكن أن يحدث خطأ في الرسومات بسببي في مطالبة المقاول بقيمة مادة لازمة للتصحيح فمثلاً بعد الانتهاء من عمل الأعمدة وظهور أن هذه الأعمدة لا تتحمل المبنى فطلب الاستشاري إضافة قمقمان للأعمدة وإلا انهار المبنى فيقوم المقاول بعملها ثم يطالب بها كمواد ويمكن أن يطالب المقاول بقيمة مادة بسببي خطأ في الوصفات، فمثلاً لو تطلب الوصفات منه مادة صعب الحصول عليها في البلد المقام بها المشروع مثل باب يقاوم الحريق لمدة 4 ساعات وصعب الحصول على هذا الباب وأعطاه الاستشاري أمر بالتغيير وذلك لأن يعمل باب مبطن بالصلب بدلاً من الباب الأول الذي يقاوم الحريق وكان نمن الباب المبطن بالصلب ضعف الباب الأول فللcontra أن يطالب بذلك نتيجة خطأ في الوصفات إلا إذا استطاع المالك إثبات عكس ذلك أو أثبتت أن المقاول لم يقرأ الوصفات جيداً وأنه لم يذكر ذلك في بداية المشروع ولا بد أن يكون لدى المقاول كشوفات وسجلات كاملة لكل شئ ويمكن حساب هذه المواد والمعدات والعملة بالرجوع إلى هذه الكشوف وفيها كم عدد العمال اليوم؟ وهذه عملية سهلة إذا كان العدد قليلاً أما إذا كان كثيراً فستكون العملية صعبة جداً فمن عمل اليوم ومن لم يعمل؟ وكيف عملت المعدات من الساعات والسائقين وخلافه والصيانة والمواد فيمكن الرجوع إلى سجلات المقاول في المواد الموردة أو الفرق بين الرسومات والتنفيذ على الطبيعة. ويمكن الاعتماد على طرق كثيرة في تقدير تكلفة المواد والمعدات أو العمالة فمن المؤكد أن يقدم فوائضاً ويمكن أن يقدم فائدة موردة فهناك طرق كثيرة لإثبات الحق

## رابعاً: مطالبات أخرى:

1 - إن المصارييف الإدارية تورق المقاولين حينما لا تذكر حدة ومذكورة بالعقد فهناك مطالبات كثيرة لحساب المصارييف الإدارية من قبل المقاول مثل مصارييف الموقع وهي لا تتحمل على بند معين ولكن تحمل على الموقع

# مقال



## النقطة الثالثة

هل تعتبر القوانين التي تؤثر في أسعار مواد البناء قوة فاقدة وهي القوة التي لا يحسبها المقاول أو يتوقعها عند تقديم العقد، مثل الإضرابات والكوارث الطبيعية والظروف الجوية ... إلخ

فالإجابة: نعم هي قوة فاقدة حيث لا يمكن أن يحسّنها المقاول أو يتوقعها ومع ذلك فهي متار خلاف كبير بين أصحاب العمل أو المالك وبين المقاولين وذكر منها على سبيل المثال زيادة سعر الوقود أو تذبذب العملات وهناك الضرائب الفحائية وهذه الأمور جميعها تثير جدلاً شديداً بين أصحاب العمل والمقاولين وقد تسبّب في عجز عدد من شركات المقاولات وجعلهم لا يستطيعون إستكمال الاعمال أو اللجوء إلى البنك للاقتراض

- الكوارث الطبيعية كالزلزال
- المشاكل العمالية كالأضراب
- حالات الطقس غير العادة
- شوب الحروب والثورات: فالحروب مثلاً توجب زيادة المدة فقط لأن المالك ليس له ذنب في نشوب الحرب إلا إذا أثبت المقاول أن هناك زيادة في الأسعار ناشئة نتيجة لقيام هذه الحرب
- التلوث البيئي أو النووي
- تأخير الرسومات
- تأخير إعتمادات المهندس الاستشاري للعينات
- ومن الأمثلة الأخرى:

1 - أنه في حالة تأخير مقاول باطن معين بسبب عنه تأخير المقاول الرئيس فهو يتحمل رأيان أحدهما يوجب زيادة مدة التنفيذ والأخر لا يوجب ذلك لأن المقاول العام وافق على قبول المقاول المعين فأصبح جزءاً من مسؤوليته وقد كان الواجب عليه الإعتراض في البداية قبل العمل

2 - إيقاف العقد بسبب عدم تسديد مستحقات المقاول بعطايا الحق في زيادة المدة والتغويض المادي

3 - التأخير في الشحن لا يعطي المقاول الحق في أي شيء إلا إذا كان التأخير بسبب الحرب أو إغلاق مرماني هام كما حدث ذلك في فناء السويس فيمكن في هذه الحالة زيادة المدة.

4 - تلف معدات الموقع فلا يستحق عن المقاول أي شيء  
وهنا نطرح نقاط هامة للنقاش:

## النقطة الأولى

إذا تسبّب المالك في تأخير المقاول بسبب غير مباشر فعملاً إذا تسبّب تاجر المالك في صرف دفعات للمقاول تتجّه عنها حدوث إضراب، وبالتالي أصبحت مشكلة خارجة عن إرادة المقاول فيما مدى مسؤولية المالك عن هذه المشكلة الجديدة التي هي بسبب غير مباشر، والإجابة أن المالك بعد مسؤولاً عن ذلك.

## النقطة الثانية

إذا كانت مدة التنفيذ عشرون شهراً مثلاً وقدم المقاول البرنامج الزمني للتنفيذ في ثمانية عشر شهراً وتسبّب المالك بعد ذلك في تأخير المقاول شهراً ونصف بحيث لم يخرجه عن مدة التنفيذ المحددة بالعقد فهل للمقاول الحق في مطالبة المالك بتعويضاته؟ والإجابة هنا تبدأ بالتحليل كالتالي:  
من الذي قدم البرنامج الزمني. هل هو المقاول أو الإستشاري؟ وهل هذا البرنامج معتمد من الطرفين؟ أم أن المالك قد إنفق مع المقاول على هذا البرنامج ووعده شفاهة بمكافأة إذا أخير العمل حلال هذه المدة؟ وما هي مسؤولية المالك بعد ذلك في حق المقاول في الإنهاك؟ سختلف الكثيرون على الحكم في هذا الموضوع حيث يُقدر 50% من المكلمين بأحقية المقاول والنصف الآخر لن يحكم للمقاول بشيء

## تنبيه!!

### شرط التحكيم النموذجي للمركز:

يُعمل اطراف على تشجيع الاطراف الراغبة في الدخول في تعاقدهات تجارية على إدخال أو تضمين شرط التحكيم حسب نص اطارة ٢/٣ من لائحة إجراءات التحكيم باطرفة في عقودهم التجارية، وذلك إنطلاقاً من قناعته بضرورة إدخال شرط التحكيم في تلك العقود وما يمثله من بدایة سليمة لإحالته زراع قد ينشأ في المستقبل إلى التحكيم حسب لوائح وانظمه اطراف وذلك على الشكل التالي:

**شرط التحكيم في العقد بموجبه اطارة (٢/٣)**  
من لائحة إجراءات التحكيم باطرفة  
تشجيع الکلافات التي تنشأ عن هذا العقد او التي لها علاقه به يتم حسمها نهائياً وفقاً لنظام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربي.



## محكمة التمييز بدولة قطر و اختصاصها

تحتخص محكمة التمييز بقطر برقابة تطبيق محاكم الموضوع للقانون وصحة الاجراءات التي اتسعت في نظر الدعوى وإبطال كل حكم ثبت للمحكمة أنه مشوب بمخالفة لقانون. وتعمل المحكمة على توحيد تفسير القانون وأسلوب تطبيقه على امتداد إقليم الدولة وإزاء جميع الخاضعين لقضائهما.

### مشوب بمخالفة القانون

**3 -** تكفل محكمة التمييز وحدة في الحلول القضائية التي تخلص إليها محاكم الموضوع فتضمن احتماعها على مذاهب قانونية واحدة . كما تكفل سلامة العمل القضائي ودقته وظهوره ما قد يشوبه من عيوب .

**4 -** تؤدي محكمة التمييز دوراً في كفالة استقرار الأحكام القضائية إذ تضمن أن تظل الأحكام صادرة في ذات المبادئ القانونية خلال زمن معقول وهذا الاستقرار القضائي عنصر هام في الاستقرار القانوني . ويتصل بذلك قيام محكمة التمييز بدور الموجه للتطوير القانوني الهادئ المنزن المستمد من الاحتياجات الاجتماعية المتغيرة

**5 -** لا تنظر محكمة التمييز في حكم معيب من تلقاء نفسها وإنما يتطلب أن يطعن فيه خصم له صفة ومصلحة في ذلك . ولا تقيل الحكم الطعون فيه في جميع أجرائه وعناصره وإنما تقتصر على النظر في الجزء الذي تعلق الطعن به . ولا تنظر إلا في أسباب الطعن الذي أثبتت في خلال مدة الطعن .

**6 -** ليس لقضاء محكمة التمييز قوة إلزامية بالنسبة لمحاكم الموضوع فمن حق أي محكمة أن تقضي بما يخالف أي مبدأ فرنسي محكمة التمييز

**7 -** ينصل دور محكمة التمييز باعتبارات عامة قوامها وحدة التفسير القانوني وسلامة العمل القضائي وكفالة الاستقرار القانوني ورغم ذلك فإن هذا الدور يقيد منه الخصم بالضورة ذو المصلحة في إبطال الحكم المعيب . إذ يتيح له ذلك التخلص من حكم من غير مصلحته ويفتح له باب الآمل في حكم يحقق مصلحته .

**8 -** يوجد محكمة التمييز تصريح فرصة التقاضي أكبر بحيث تتيح لهم درجة ثلاثة من التقاضي ومراجعة الحكم الصادر من درجة الاستئناف .

وقد بدأ القضاء القطري مرحلة جديدة ومنظورة في مسيرته بانعقاد الجلسة الأولى لمحكمة التمييز التي برأسها سعادة القاضي مبارك بن حليفة العسيري رئيس المجلس الأعلى للقضاء . وباتي عمل هذه المحكمة تكميلة للقانون رقم 10 لعام 2003 الذي ينظم قانون السلطة القضائية . وبوجود محكمة التمييز فإن درجات التقاضي أصبحت 3 درجات إلا أن التمييز بعد طعننا غير عادي وقد وصف بذلك لأنه لا يقبل إلا إذا كان الطاعن ينعي على الحكم عيباً من نوع معين هو العيب من حيث التطبيق القانوني فهو غير مقبول إذا كان الطاعن ينعي على الحكم عيباً متعلقاً بإثبات الواقع أو تقاديرها وليس الطعن بالتمييز درجة ثالثة للتقاضي فالتقاضي على درجتين فحسب وإنما دور الطعن بالنقض فحص الحكم في ذاته دون تعرض لموضوع الدعوى الذي فصلت فيه نهايةً محكمة الموضوع وللطعن بالتمييز طابع استئناف فهو لا يقبل إلا إذا استنفذت طرق الطعن العادي في الحكم وتربت على ذلك عدم قبوله في حكم لا يزال قابلاً للطعن بطريق عادي أو حكم فوت الطعن فيه بالطريق العادي ولا يجوز الطعن بالتمييز استئنافاً إلى أسباب إهمال الخصم في إثاراتها أمام محكمة الموضوع ما تكن متعلقة بالنظام العام ولم يكن فحصها مقتضاياً حقيقياً موضوعياً .

وقد صبغ الشارع من نطاق الطعن بالتمييز فحصه في الأحكام الفاصلة في الموضوع النهائية الصادرة من آخر درجة في استئناف الجنائيات والجنح المستأنفة . وإذا ثبتت للمحكمة أن الحكم قد خالف القانون كان لمحكمة التمييز تصحيحة بنفسها إذا كان عيبه مخالفة القانون الموضوعي إذ لا يقتضي ذلك تعرضاً لموضوع الدعوى وهو ما لا تختص به محكمة التمييز .

### وظيفة محكمة التمييز:

- رقابة تطبيق محاكم الموضوع للقانون وصحة الاجراءات التي اتبعتها في نظر الدعوى والحكم فيها .
- تبطل محكمة التمييز كل حكم ثبت لها أنه



## ما هو التحكيم؟ والتفرق بين نظام التحكيم والنظام القضائي؟؟

يقول المحامي إلياس أبو خليل أحد أصحاب مكتب يونس - أبو خليل ومقاؤى للمحاماة في بيروت أثناء مشاركته في البرنامج التدريسي للمحكمين المتوسطين الذى عقد فى جدة العام الماضى عن هذا التساؤل أن التحكيم هو نظام تعاقدى حر بموجبه يلجأ أطراف متنازعون إلى حل النزاعات بينهم بواسطة ثالثين يحضون بثقتهم، مستبعدين بالتالى تطبيق النظام القضائى على النزاعات. إذا، مصدر التحكيم هو إرادة الفرقاء فى اجتيازه وعدم سلوك الطريق القضائى والتحكيم له طابع قضائى يكون فيه الحكم المكلف بفصل النزاع دور القاضى فهو يقبل الطلبات المقدمة من الفرقاء ويفصل النزاع الناشئ بينهم، فالمحكمون هم أشخاص منحهم القانون حق ممارسة دور القاضى وإصدار قرارات لها آثارها وقابلة للتنفيذ والطعن كالقرارات الصادرة عن القاضى، وإن كانت ضمن أحكام مختلفة.

وإذا كان النظام التحكيمى يشبه النظام القضائى في وجوه عده إلا أن هناك فوارق بين النظامين تتمثل في الأمور التالية:

**4** - الفريق الرابع بين النظامين هو أن القرار الصادر عن المحكمين بحاجة إلى منحه الصيغة التنفيذية ليصبح تنفيذه. أما القرار الصادر عن القاضى فهو نافذ مباشرة وقابل للطعن إذ لم يكن صادراً في الدرجة الأخيرة.

**5** - الفريق الخامس بين النظامين هو أن بعض القرارات لا يمكن أن تصدر عن المحكمين أنفسهم كقرارات ردهم أو قرارات تصحيح أو تفسير الأحكام بعد انتهاء مهلة التحكيم أو كاعتراض الغير على القرارات التحكيمية. إذ يعود للقاضى أن ينظر في تلك الأمور.

**1** - القاضى هو صاحب ولاية شخصية منوحة له في فرار تعينه من السلطات المختصة وبالتالي لا خيار للفرقاء في تعين القاضى الذي يشاورون، فهناك الاختصاص الوظيفي والاختصاص المكانى للقاضى إذا كان بالإمكان الاتفاق بين الفرقاء على تعديل الإختصاص المكانى، فليس لهم الاتفاق على تعديل الاختصاص الوظيفي كما ليس لهم أن يختاروا شخص القاضى، أما في التحكيم فالحكم يختار من المتعارعين بإرادتهم الحرة ولا يحق للقضاء فرض حكم عليهم إلا إذا تعذر تعينه في حالات معينة.

**2** - الفريق الثانى بين نظام القضاء ونظام التحكيم هو أن للقاضى أن يتدخل في بعض الأحيان في القضايا التحكيمية كموضوع طلب تعين الحكم عند نشوء صعوبات حول تعينه وطلب رد الحكم، أما العكس فلا يصح إذ لا يمكن للمحكم أن يتدخل في دور القاضى.

**3** - الفريق الثالث بين النظامين هو أنه يمكن للفرقاء أن يولوا للمحكمين صلاحية فصل النزاع وفق قواعد الإنصاف عن طريق التحكيم بالصلح أو التحكيم المطلق. أي أن يعفوا الحكم من تطبيق الإجراءات العادلة في التقاضي ويطلبوا منه تطبيق قواعد الإنصاف. أما القاضى فهو ملزم بتطبيق أحكام القوانين، ومخالفته القوانين تعرض أعماله للإبطال أو للفسخ.

تنبيه!!

### العضوية الذهبية:

هل تعلم أنه إذا دفعك إشتراكه عضوية مدة ٣سنوات فإنه ستحصل على إشتراك سنة مجاناً بالإضافة إلى ميراث العضوية الأخرى.

# دراسة



## الاتفاق على المحكمين وصلاحيتهم

إعداد: الحامي سلمان عبدالله سهوان

## الحامي لدى محكمة التمييز والدستورية العليا



التحكيم هو مكنته قررتها القوانين للمختصمين ويكون لهم بموجبها الاتفاق على إحوالة ما ينشأ بينهم من نزاعات إلى شخص أو أكثر يختارونه هو الحكم - أو المحكمون - فيمتنع على السلطة القضائية بعد ذلك نظر النزاع مع وجود هذا الاتفاق على التحكيم. لكن التحكيم بحسب الأصل هو مكنة اختيارية. للأفراد الحرية التامة في اللجوء إليها.

في الاتفاق على التحكيم نيابة عن موكله فلابد من توسيع خاص يسمح بالاتفاق على التحكيم وقد نصت المادة (2) من الفصل الأول من نظام مركز

التحكيم التجاري لدول الخليج العربية على أن المركز يختص بالنظر في المنازعات التجارية بين مواطنين دول مجلس التعاون أو بينهم وبين الغير سواء كانوا أشخاص طبيعيين أو معنويين والمنازعات التجارية الناشئة عن تنفيذ أحكام الاتفاقية الاقتصادية والقرارات الصادرة تنفيذاً لها إذا اتفق الطرفان كتابة في العقد أو في اتفاق لاحق على التحكيم في إطار هذا المركز.

وقد عرفت المادة (1) من لائحة الإجراءات لدى المركز اتفاق التحكيم بأنه اتفاق الأطراف كتابة على الالتجاء للتحكيم سواء قبل نشوء النزاع (شرط التحكيم) أو بعده (مشاركة التحكيم).

وما هذان النصان إلا تطبيق للاحكام المعروفة بشأن اتفاق التحكيم وأنواعه.

وكذلك يعتبر تطبيقاً صحيحاً للقواعد العامة المعروفة في التشريعات بخصوص التحكيم ما جاء في المادة (18) من اللائحة من أنه مالم يتم الاتفاق على غير ذلك صراحة يعتبر الاتفاق على التحكيم اتفاقاً مسنيلاً عن العقد موضوع النزاع فإذا بطل العقد أو انقضى لأى سبب يفترض اتفاق التحكيم نافذاً.

ويبدو من استعراض نص المادة (2) من نظام المركز والمادة (1) من اللائحة إضافة إلى ما نصت عليه الفقرة (2) من المادة (2) من اللائحة من افتراض أن يتضمن اتفاق التحكيم صيغة كتابية معينة وردت في هذه الفقرة.

يبعد من كل ذلك أن نظام المركز يబق إلى جعل الكتابة شرط من شروط الاتفاق على التحكيم لدى المركز وذلك خلافاً لما استقرت عليه القواعد العامة في حرية الإثبات في المواد التجارية وكذلك ما قرره فضاء النقض والتمييز من أن اشتراط الكتابة بشأن شرط أو مشارطة التحكيم هو من أجل سهولة الإثبات وليس للانعقاد.

\* تفسيره أو بعد انتهاء بالفسخ أو غيره.

ويجب أن يحدد النزاع الخاضع للتحكيم في وثيقة التحكيم أو أئمه المرافعة ولو كان المحكمون مفوضين بالصلح وإنما

ومن الناحية العملية يمكن تقسيم مراحل التحكيم إلى ثلاث الأولى مرحلة الإعداد للتحكيم وتشمل:

- طلب التحكيم
- الاعتراف بوجوده شرطاً أو مشارطة ونطاق التحكيم
- تكوين هيئة التحكيم

أما المرحلة الثانية فهي مرحلة نظر التحكيم وتشمل بيان إجراءاته:

- ومكان التحكيم ولغته
- والقانون الواجب التطبيق
- وصدر الحكم

أما المرحلة الثالثة من مراحل التحكيم فتشمل مراجعة حكم التحكيم بتصحيحه أو إمامته

- الطعن في الحكم
- تنفيذ الحكم وانقضاء التحكيم

وستتناول فيما يلي بعض الجوانب في مراحل التحكيم الثلاث على الوجه التالي:

## أولاً: الاتفاق على التحكيم

وكأي اتفاق قانوني آخر فإن اتفاق التحكيم يقوم على إدارة المحكمين فإذا انتفت هذه الإدارة كلباً كان الاتفاق على التحكيم باطلًا كما إذا كان طرف العقد صبياً غير مميز أو مجتوباً جنوناً مطيناً.

إذا كانت الإدارة مشوبة بعيوب الرضا بالإكراه والتدليس والغلط فإن اتفاق التحكيم يكون فاقداً للإبطال وفقاً لطلب من وقع على عيوب الرضا.

وكقاعدة عامة لا يصح التحكيم إلا من له التصرف في حقوقه.

لذا فلا يجوز لن أشهر إفلاسه اتفاق على التحكيم لأنه من نوع من إدارة أمواله بنفسه فلا ينفذ اتفاقه على التحكيم في حق جماعة

الدائرين.

كما أن من يحمل وكالة عامة ليست له صفة



# دراسة

فإن لم يوجد اتفاق تشكل هيئة التحكيم من ثلاثة محكمين أما المادة (11) من النظام فقد نصت على أن يحتفظ المركز بقائمة للمحكمين يتم إعدادها من قبل غرف التجارة والصناعة بالدول الأعضاء بالجامعة وللأطراف المعنية الإطلاع على تلك القائمة واختيار محكمين منها أو من خارجها ويشترط في الحكم أن يكون من رجال القانون أو القضاة أو من ذوي الخبرة العالمية والإطلاع الواسع في التجارة أو الصناعة أو المال وأن يكون متمتعاً بالأخلاق العالمية والسمعة الحسنة والاستقلال في الرأي ومن هنا نرى أنه طبقاً لـنظام المركز ولاتحته فإنه من المائز أن يكون الحكم شخصاً واحداً ومن المائز تعدد المحكمين ليكونوا ثلاثة أشخاص ولا نرى مبرراً مفيناً للفصل عدد المحكمين على ثلاثة فقط. فطالما تطلب طبيعة النزاع ونوع الخصوم أن يكون عدده المحكمين أكثر من ثلاثة مما الضير في ذلك. فكان حرياً لا يشترط نظام المركز ولاتحته سوى أن يكون عدده المحكمين ونرا دون اشتراط عدد معين هو ثلاثة محكمين ومن الملاحظ كذلك أن نظام المركز لا يشترط الذكر في الحكم وهو أخيه محمود ولم يشترط نظام المركز ولاتحته في الحكم سوى أن يكون إما من رجال القانون أو القضاة أو من ذوي الخبرة العالمية والإطلاع الواسع في التجارة أو الصناعة أو المال وأن يكون متمعاً بالأخلاق العالمية والسمعة الحسنة والاستقلال في الرأي ويستفاد من نصوص نظام مركز التحكيم ولائحة الإجراءات جواز أن يكون الحكم أجنبياً عن دول مجلس التعاون الخليجي وهو الرأي الراجح في الفقه الذي أجاز تعين محكم من جنسية مختلف عن جنسية الخصوم سواء كان النزاع أساساً من اختصاص محكمة وطنية أو أجنبية وكان الرأي في فرنسا وبلجيكا يتجه إلى عدم جواز أن يكون الحكم أجنبياً تأسساً على كون الحكم إنما يقوم بوظيفة عامة.

وليس في نظام المركز ولاتحته الإجرائية ما يمنع أن يكون المحكم موظفاً عاماً كمهندس يعمل لدى الحكومة مثلاً أو حقوقياً يعمل في وظيفة حكومية مهما كانت وقد ألغى نظام المركز وكذلك ألغت لائحة إجراءاته شروطاً كان من الأجرد النص والإشارة إليها وإن كان من الممكن استخلاصها من القواعد القانونية العامة. فلابد من بطيئة الحال أن يعين محكماً من كان له مصلحة مادية في نزاع التحكيم سواء أكانت هذه المصلحة مباشرة كما لو كان خصماً أصيلاً في النزاع أو غير مباشرة كما لو كان المحكم كفلاً أو ضامناً لأحد الخصوم ولا يجوز للمساهم في شركة مساهمة أن يكون محكماً في خلاف تشا بين هذه الشركة والغير.

وبنطعن أن يكون المحكم راشداً عاقلاً وكامل الأهلية ومتمنعاً بكل حقوقه الدينية غير محروم منها. كما لا يجوز أن يكون المحكم مفلساً ما لم يرد إليه اعتساره وكذلك يتبع أن يكون المحكم أو المحكمين أشخاصاً

التحكيم باطلة وهذا ما تنص عليه أغلب القوانين ومنها قانون المراقبات المدنية والتجارية البحريني في المادة 233 فقرة 2 والمادة 203 فقرة 3 من قانون الإجراءات المدنية الإماراتية.

وهذا الأمر هو من الأمور الطبيعية إذ لا يمكن أن ينزل الحكم عن حقه في اللجوء إلى القضاء إلا في أمر محدد كما أن ولاية الحكم أو هيئة التحكيم تحدد بحدود هذا النزاع المعين لم يكن تبين ما إذا كان الحكم أو هيئة التحكيم خارج حدود صلاحيتها أم لا. وتحديد النزاع كشرط مسبوق لا يمكن تصوره إلا بخصوص الانفاق على التحكيم في وتبقة تحكيم خاصة أي بعد قيام النزاع. أما في شرط التحكيم فلا يمكن تصوره خديداً دقيقاً للنزاع لذا فإنه بالإمكان تبيان حدود النزاع وتحديد أثناء المراقبة.

وإذا حصل الانفاق في عقد على عرض جمع المنازعات التي تنشأ بخصوصه على محكمين سواء في التحكيم الفردي أو المؤسسي فإن هذا يشمل كل المنازعات التي تقع بين المتعاقدين سواء وقت قيام العقد أو عند تنفيذه أو بمناسبة لذا فلم يكن مناسباً أن تنص لائحة المركز في الفقرة (2) من المادة (2) منها على أنه في حالة اللجوء للتحكيم يفتح أن تضمن الصيغة التالية في اتفاق التحكيم "إذا نشأ خلاف بين الطرفين (الطرف) حول تفسير أو تطبيق هذه الاتفاقية (العقد) بحال النزاع إلى هيئة تحكيم طبقاً لقواعد والإجراءات المنصوص عليها في نظام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية".

وكان حرياً أن يشير النص المقترح إلى كافة الأربعة بما في ذلك ما ينشأ منها بعد فسخ العقد أو بطلاقه أو تلك التي تفوت مناسبة العقد لأن في تحديد موضوع الخلاف بين الأطراف بشأن تفسير العقد أو تطبيقه فقط تقييد غير مبرر لسلطة المحكمين المعينين عن طريق المركز وهو عيب يتعين تداركه.

## ثانياً: تشكيل هيئة التحكيم

كثيراً ما يكون دافع الخصوم للجوء للتحكيم دون القضاء هو نقص الخبرة لدى قضاء الدولة في مجال معين أو موضوعات بعينها كما هو الحال في الخلافات الناتجة عن التأمين أو عن النقل البحري أو الجوي أو في خارة سلع معينة كالالكترونيات مثلاً.

لذا فإن حسن تشكيل هيئات التحكيم والعناية باختيار أعضائها هو خطوة هامة يتوقف على التوفيق فيها إنتاج التحكيم لهدف أساسى من أهدافه.

وقد نصت المادة (10) من نظام مركز التحكيم لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية على أن تشكل هيئة التحكيم من محكم واحد أو من ثلاثة محكمين بحسب اتفاق الأطراف في مشارطة التحكيم أو العقد. فإن لم يوجد اتفاق تطبق لائحة الإجراءات التي يصدرها مجلس الإدارة. وطبقاً للمادة (8) من لائحة الإجراءات التي أصدرها المركز

# دراسة



التعيين ذات الطريقة التي تم تعيين سلفه بها.

## ثالثاً: صلاحية المحكمين وردهم

إن شخص المحكم وتوافر الشروط التي أوجبها القانون فيه تعتبر من أركان التحكيم الأساسية. لذا فإن أكثر التشريعات المتعلقة بالتحكيم رتبت بطلان التحكيم متى كان المحكم لا توافر فيه الشروط القانونية التي أوجبها المشرع أو متى أصبح المحكم غير صالح للتحكيم أثناء التحكيم. حتى أن حضور الخصوم أمام هيئة من المحكمين لا توافر فيها أو في بعضها الشروط الواجبة فانوياً لا يصح هذا البطلان لتعلقه بالنظام العام. لذا ينظم المشرع عادة الاعتراض على الحكم أو رده.

ولم ينص النظام ولا اللائحة صراحة على ضرورة إيداء المحكم المعين من الخصوم أم من الأمين العام قبوله للتحكيم ولا كيفية ذلك وكأن النظام يفترض قبول المحكم دائماً للتحكيم إلا أن اللائحة أشارت لاعتذار المحكم في المادة (14) منها

ومع ذلك فإن من الضروري أن يقبل المحكم مهمة التحكيم وإن كان اسمه من ضمن القائمة المشار إليها في المادة 11 من النظام إذ قد توافر لديه ظروف شخصية أو أسباب قانونية لعدم قبول التحكيم في نزاع معين

ومن الجائز إثبات قبول المحكم للتحكيم بالكتابة أو بالإقرار الصريح أو الصمت.

إلا أنه غنى عن البيان أنه حتى في ظل نصوص نظام المركز واللائحة فإنه لا يمكن إجبار المحكم وإن دون اسمه في جدول المحكمين لدى المركز إلا يمكن إجباره على القيام بالمهمة متى عينه الخصوم أو عينه الأمين العام وإنما له كامل الحرية في قبول مهمة التحكيم أو رفضها.

كما أنه إذا قبل المحكم مهمة التحكيم ولم يتوافر سبب من أسباب الاعتراض عليه أو رده فإنه لا يجوز بعد ذلك عزله إلا بتراضي الخصوم جميعاً والأمانة العامة للمركز. فإذا صدر حكم من المحكم على الرغم من عزله بالطريقة الآنفة الذكر فإنه يقع باطلاقاً بطلاناً مطلقاً حتى ولو صدر قبل أن يعلم هذا المحكم بالإعفاء طالما اجتمعت إرادة الخصوم على عزله.

إلا أنه إذا لم تتوافر أسباب جدية للعزل ترجع إلى المحكم لتقصيره أو إهماله فإن اتفاق الخصوم على عزله لا يسقط حقه في طلب التعويض خاصة إذا كان التحكيم بأجر.

طبعين لا هيئة أو جمعية أو شركة لأن المحكم حسب نظام المركز لا بد أن يكون متمنعاً بالأخلاق العالية والسمعة الحسنة والاستقلال في الرأي.

وهو أمر طبيعي طالما أن المحكم بحسب الأصل هو شخص يتمتع بنفقة المخصوص الذين يولونه مهمة الفصل في المخصوصة القائمة بينهم وهو في حكم القاضي الذي وقع عليه الاختبار للفصل في النزاع بدلاً من قاضي الدولة تحكمه توكوها لذلك فلا يمكن أن يكون المحكم إلا شخصاً طبيعياً بدليل ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة (11) من نظام المركز من صفات لا يمكن أن يتصف بها إلا الشخص الطبيعي دون الشخص المعنوي.

وطبقاً للمادة (24) من نظام المركز فإن هيئة التحكيم تتمتع بما يتمتع به رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأمين عام المركز من حصانة ضد أي إجراء قانوني وذلك عند مارستهم لأعمال وظائفهم. إلا إذا قرر المركز التخلص عن هذه الحصانة بقرار من مجلس الإدارة.

وقد نصت لائحة الإجراءات على أنه إذا شكلت هيئة التحكيم من محكم واحد وجب على الأطراف الاتفاق على تعينيه خلال عشرين يوماً وإلا تولى الأمين العام تعينه خلال أسبوع من انتهاء هذه المدة من بين قائمة المحكمين بالمركز. وبخطر الأمين العام جميع الأطراف بهذا التعيين خلال أسبوع من تاريخه.

إذا لم يعين طالب التحكيم المحكم الذي يختاره في طلبه كما أوجبت عليه المادة (9) من اللائحة فإن الأمين العام للمركز سوف يتولى أيضاً تعين المحكم خلال مدة لا تزيد عن الأسبوع على استلام طلب التحكيم.

كذلك فإن المطلوب التحكيم ضده إذا لم يعين المحكم الذي يختاره حسبما أوجبته المادة (11) من اللائحة خلال عشرين يوماً من تاريخ إخطاره بالطلب فإن للأمين العام إمهاله مدة إضافية ببناء على طلبه على لا تتجاوز العشرين يوماً وإلا تولى الأمين العام تعين هذا المحكم خلال أسبوع أيضاً ثم أن الأمين العام يقوم بدعوة المحكمين المعينين على الوجه السابق ليختارا محكماً فيصلاً ليكون رئيساً لهيئة التحكيم.

وفي حالة عدم اتفاقهما في مدة لا تتجاوز العشرين يوماً من تاريخ دعوتهما لذلك فإن الأمين العام هو من يتولى تعين هذا المحكم الثالث خلال أسبوع واحد.

إذا توفى أي من المحكمين أو اعتذر عن المضي في التحكيم أو حالت بينه وبين إمام التحكيم قوة فاهرة فإنه طبقاً لأحكام المادة (14) من لائحة الإجراءات يتم تعين محكم بحل محله يتوجب أن توافر فيه الشروط المبينة أعلاه ويتم هذا



# طلب اقتناة مادة مسجلة مطبوعة للفعاليات السابقة للمركز

الرجاء إرسال نسخة من أطلاعه المذكورة:

نسختان  تسلية  أكثر (يذكر العدد)

## السعر

## نوع النشاط

### النحوت

٤/٥٠٠ دب	ندوة مسقفلة للتحكيم التجاري (٢٨ ديسمبر ١٩٩٦) مسقط * سلطنة عمان
٤/٥٠٠ دب	ندوة الدوحة للتحكيم التجاري الدولي (١٥ أبريل ١٩٩٧) الدوحة * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	ندوة التحكيم في التأمين وإعادة التأمين (٢٠ سبتمبر ١٩٩٧) الدوحة * دولة قطر
٤/٥٠٠ دب	ندوة التحكيم في عقود البيروق والطاقة (٤ مارس ١٩٩٨) الدمام * المجر
٤/٥٠٠ دب	ندوة أبوظبي حول التحكيم في عقود البيروق والطاقة (١٣-١٤ أكتوبر ١٩٩٨) الإمارات
٤/٥٠٠ دب	ندوة تأهيل وتدريب المكلفين الدوليين (١٤-١٥ نوفمبر ١٩٩٨) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	ندوة الفجيرة حول التحكيم في دول مجلس التعاون الواقع والإفاق (٣١ يناير - ١ فبراير ١٩٩٩) الإمارات
٤/٤٠٠ دب	ندوة الموانئ والنقل البحري (١٣-١٤ إبريل ١٩٩٩) مسقط * سلطنة عمان
٤/٤٠٠ دب	ندوة الجوازات القانونية للمعول (٦-٧ أكتوبر ١٩٩٩) جدة * المملكة العربية السعودية
٤/٤٠٠ دب	ندوة تسوية مشارعات سوق الأوراق المالية والاستثمار (٣١ يناير ٢٠٠٠) مسقط * سلطنة عمان
٥/٥٠٠ دب	ندوة حول تسوية المزادات التجارية المتعلقة بتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات والأعمال الإلكترونية (٩-١٠ مايو ٢٠٠١) الدمام * مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	ندوة الأخاهات الحديثة للتحكيم في التشريعات العربية (٢٨-٣٠ أغسطس ٢٠٠١) دمشق * سوريا
٥/٥٠٠ دب	ندوة الأخاهات الحديثة للتحكيم في التشريعات العربية (٢٧-٢٨ أكتوبر ٢٠٠٠) دبي * الإمارات
٤/٤٠٠ دب	ندوة الوكالات التجارية في الألفية الجديدة (١٤-١٥ يناير ٢٠٠٢) الدوحة * قطر
٥/٥٠٠ دب	ندوة الموانئ والنقل البحري وخدمات المعول (٢٥-٢٧ مايو ٢٠٠٢) مسقط * مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	ندوة خدمات حذف الاستثمارات الخارجية (٢٩ سبتمبر إلى ١ أكتوبر ٢٠٠٣) الدوحة * قطر
٥/٥٠٠ دب	ندوة العرف والتحكيم (٢٢-٢٣ أكتوبر ٢٠٠٣) الدمام * مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	ندوة تدريب المكلفين (٢٥-٢٧ مايو ٢٠٠٤) مسقط * سلطنة عمان
٥/٥٠٠ دب	ندوة تعميد أحكام التحكيم في دول مجلس التعاون (٢٩-٣٠ مارس ٢٠٠٥) مسقط - عمان
٤/٤٠٠ دب	ندوة التحكيم الهندسي (٣-٤ مايو ٢٠٠٥) جدة - المملكة العربية السعودية

### الدورات

٤/٥٠٠ دب	القواعد الأساسية في التحكيم (٢٦-٢٨ نوفمبر ١٩٩٦) الدمام * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	التحكيم متعدد الأطراف (٢٩ سبتمبر - ١ أكتوبر ١٩٩٦) الدمام * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	دورة التحكيم التجاري الشامل (٢٣-٢٧ أغسطس ١٩٩٧) الدمام * سلطنة عمان
٤/٥٠٠ دب	دورة صياغة العقود الدولية (٣٠ نوفمبر - ٤ ديسمبر ١٩٩٧) الدمام * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	دورة أبهى للتحكيم التخصصي (٢-٦ أغسطس ١٩٩٨) الدمام * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	دورة صياغة العقود (٧-١١ نوفمبر ١٩٩٨) الدمام * مملكة البحرين
٤/٥٠٠ دب	دورة الأخاهات الحديثة في قانون العمل العماني (١٩-٢٣ نوفمبر ٢٠٠٥) مسقط * سلطنة عمان
٤/٥٠٠ دب	دورة القواعد الأساسية في التحكيم (٧-٩ مارس ٢٠٠٥) الدمام * المملكة العربية السعودية
٤/٥٠٠ دب	دورة تحويل المشروعات عن طريق القطاع الخاص دولياً ومحلياً (٧-١١ سبتمبر ١٩٩٨) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	دورة التحكيم في العقود الدولية للإنشاءات (٢٧ فبراير - ٢ مارس ١٩٩٩) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	دورة المخصصة من المواريث الاقتصادية والقانونية والضرورية (٦-٢١ مايو ١٩٩٩) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	دورة الإجراءات الوقائية والغيرية في التحكيم (٢١-٢٥ أغسطس ١٩٩٩) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	دورة الجهات والأطراف كافة في العملية التحكيمية (٠٢٢-٢٦ يونيو ٢٠٠٠) دبي * الإمارات
٤/٤٠٠ دب	الدورة التدريبية حول الإفلاس وتصفية الشركات (٩-١٠ أكتوبر ٢٠٠٠) الدمام * مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	الدورة الترجمة القانونية - شرط التجارة الدولية (٢٦-٢٨ فبراير ٢٠٠٥) مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	الدورة الوسائل البديلة لتسوية المزادات (٢٩-٢٨ فبراير ٢٠٠٥) مملكة البحرين
٥/٥٠٠ دب	

### المراجع التربوية

٥/٤٠٠ دب	البرنامج التدريبي حول المهارات القانونية لصياغة العقود (٢٦-٢٩ سبتمبر ١٩٩٩) الدمام * السعودية
٤/٤٠٠ دب	البرنامج التدريبي حول التفاوض وصياغة عقود البيع الدولية (٢١-٢٢ سبتمبر ١٩٩٩) مملكة البحرين
٤/٤٠٠ دب	البرنامج التدريبي للمحكمين والمصرفيين حول أعمال البنوك (٢٠-٢٢ سبتمبر ٢٠٠٠) مملكة البحرين



- البرنامج التدريسي حول أعمال التأمين على المستوى الدولي (23-25 مايو 2000) مملكة البحرين  
 البرنامج التدريسي حول المشكلات العملية لصياغة العقود (26-30 أغسطس 2000) صلالة - سلطنة عمان  
 البرنامج التدريسي حول الترجمة القانونية للعربية والإنجليزية (1-3 سبتمبر 2000)  
 البرنامج التدريسي حول عقود الماس الآلي (20-22 يناير 2001) دبي - الإمارات  
 البرنامج التدريسي حول صياغة العقود والأوراق القانونية (1-7 سبتمبر 2001) صلالة - سلطنة عمان  
 البرنامج التدريسي حول الإطار القانوني للتعامل التجاري عن طريق الإنترنت (9-11 سبتمبر 2001) البحرين  
 البرنامج التدريسي حول الترجمة القانونية بين الأصول وإسهامات العصر (15-17 سبتمبر 2001) دبي  
 البرنامج التدريسي حول المشكلات العلمية لعقود المقاولات (11-15 سبتمبر 2002) صلالة - سلطنة عمان  
 البرنامج التدريسي حول العقود ومسألة نقل التكنولوجيا (28-30 سبتمبر 2002) الدمام - مملكة البحرين  
 البرنامج التدريسي حول صياغة العقود (30 أغسطس - 3 سبتمبر 2003) صلالة - سلطنة عمان  
 ملتقى جدة التدريسي للمحكعين المتوسطين (4-6 أكتوبر 2004)  
 البرنامج التدريسي حول القواعد الأساسية في التحكيم (7-9 مارس 2005) الدمام - المملكة العربية السعودية  
 البرنامج التدريسي حول صياغة العقود والتحكيم (6-10 أغسطس 2005) صلالة - عمان

### ورش العمل

- ورشة عمل حول دور الخبير في التحكيم (8-9 نوفمبر 1997) الدمام - مملكة البحرين  
 ورشة عمل حول التحكيم الهندسي باللغة الإنجليزية (22-25 أكتوبر 2000) دبي - الإمارات  
 ورشة عمل حول دور المهندس كخبير وشاهد (19-21 مايو 2001) دبي - الإمارات  
 ورشة عمل حول المشكلات العملية لعقود الوكالات المدنية / التجارية (12-13 يناير 2002) قطر

### الكتب

- دليل المحامين والقانونيين بدول مجلس التعاون مع الفرض الدمج:  
 كتاب قوانين وأنظمة ولوائح التحكيم والتوفيق في دول مجلس التعاون الخليجي مع المقارنة بين القوانين التحكيمية  
 كتاب اتفاقية تنفيذ الأحكام والإثباتات القضائية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
 كتاب التحكيم في الملايير المصريه  
 كتاب التحكيم التجاري الوطني والدولي في المملكة العربية السعودية.

### اللقاءات

- لقاء مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية بدول مجلس التعاون الخليجي (25-26 ديسمبر 2002) مملكة البحرين  
 اللقاء الثاني لمكاتب المحاماة والاستشارات القانونية بدول مجلس التعاون (24-25 فبراير 2004)  
 اللقاء الثالث لمكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في دول مجلس التعاون (19-20 أبريل) مسقط - عمان

### بيانات طالب النسخة

NAME : \_\_\_\_\_  
 ADDRESS : \_\_\_\_\_  
 P.O.BOX : \_\_\_\_\_  
 TOWN : \_\_\_\_\_  
 COUNTRY : \_\_\_\_\_  
 TEL : \_\_\_\_\_  
 FAX : \_\_\_\_\_  
 الاسم : \_\_\_\_\_  
 العنوان : \_\_\_\_\_  
 ص.ب : \_\_\_\_\_  
 المدينة : \_\_\_\_\_  
 الدولة : \_\_\_\_\_  
 الهاتف : \_\_\_\_\_  
 الفاكس : \_\_\_\_\_

مرفق لكم شيك بمبلغ وقدره : \_\_\_\_\_  
 Enclosed a Cheque for an Amount of BD : \_\_\_\_\_

مستحوب على : \_\_\_\_\_

Drawn on : \_\_\_\_\_

# الجاسم والكربيويه

محامون ومستشارون قانونيون

يسر مكتب الجاسم والكربيويه  
محامون ومستشارون قانونيون  
و مدحومون أن يعلن من  
استعداده لتقديم خدماته  
القانونية في دولة الكويت  
و ذلك للأخوة الزملاء من  
 أصحاب مكاتب المحاماة  
والاستشارات القانونية في  
باقي دول مجلس التعاون.



الجاسم والكربيويه

محامون ومستشارون قانونيون

Al-Jassim & Al-Kraeewen  
Lawyer & Legal Advisor



إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ



طفلة تحمل صورة الفقيد خادم الحرمين الملك فهد بن عبد العزيز ((رحمه الله ))